

Laterne, Laterne:
Hier reitet Martin
diesmal Seite 3

Leinen los:
Traumschiff-Pastor
berichtete Seite 5

Liga-Duell:
RSC läuft beim
Meister auf Seite 13

Lukrativ:
Freikarten für Party
& „Cirque“ Seite 14



CRONENBERGER

Woche

Ausgabe Nr. 43

24./25. Oktober 2014



Fon: 02 02 / 47 81 100 • Fax: 02 02 / 47 81 112 • eMail: info@cronenberger-woche.de • Internet www.cronenberger-woche.de



5. Hausmesse

26.10.2014 13.00 - 18.00 Uhr
Bruno Söhnle Bernd Wolf
Stefan Endres Langner
Junkers J. F. Rey Prada
Bastian Inverun Zeppelin

...für die Sinne...

www.mueller-fuerdiesinne.de
Hauptstraße 29 • 0202-473115

Liebe Leser

Nicht alles „Essig“ – ein bunter Sonntag

War das ein Wochen-Aufgalopp: Bereits kurz nach Öffnung der Tür zur CW-Geschäftsstelle erregten sich am Montag unsere Gemüter – während sich draußen die Oktober-Temperaturen von goldig in „schrottig“ verwandelten, ging's bei uns hoch her: Mit oder besser wieder ohne, jünger oder älter, färben oder nicht, voll oder eher weniger... – das waren die Facetten, die diskutiert wurden.

Es ging um den Bart, mit dem Kantor Martin Ribbe in seiner Eigenschaft als ehrenamtlicher Bürgerbus-Fahrer während einer Steuer-Pause mal kurz mit einer Tasse Tee reinschaute. Die eine CW-Fraktion fand's gut – den Bart, natürlich, sein Reinkommen aber selbstverständlich auch –, die CW-Kritiker befanden, die neue (Haar-)Pracht mache Ribbe älter, zumal es im Gesicht ja weiß sprießt, um das Wort „grau“ zu vermeiden.

Ob Zuspriechen oder Kritik, charmant blieben wir in jedem Fall. Die Frage, ob Ribbes Veränderung damit zusammenhänge, dass er im nächsten Krippen-



So bunt war's am vergangenen Wochenende: Blauer Himmel und strahlende Sonne sorgten dafür, dass dieser Essigbaum mit seiner herblich-bunten Farbenpracht noch einmal so schön protzen konnte. Ab Montag war's dann mit dem T-Shirt-Wetter vorbei und statt „Indian Summer“ war Tristesse angesagt. Es bleibt aber nicht alles „Essig“ – uns blüht wieder ein bunter Sonntag. Eine Stunde länger schlafen, Herbstmarkt und verkaufsoffener Sonntag „em Dorpe“ – das lockt runter vom Sofa und rein in die Cronenberger Ortsmitte. Spätsommerliche Temperaturen werden zwar nicht angekündigt, aber immerhin soll's recht freundlich werden – einem Ausflug ins „Dorf“ steht also eigentlich nichts im Wege. Wo sich hier leuchtende Essigbäume entdecken lassen, überlassen wir Ihrem Spürsinn, was so alles los sein wird zeigen wir Ihnen indes auf unseren **Sonderseiten 7-9.**



spiel den Josef gibt, wurde jedenfalls nicht aus unserer Runde laut. Nun, bis dahin ist ja noch etwas Zeit – um den Bart weiter wachsen oder stutzen zu lassen – oder auch abzurazieren. Und dann heißt es sicherlich: Sieht der jung aus... – dann hätte sich der „Spießbrutenlauf“ durchs Dorf zuvor doch nachträglich gelohnt...

Apropos Zeit: In der Nacht zu Sonntag kann der Ribbe-Bart 'ne Stunde länger sprießen – dann bricht die Winterzeit an und die Uhren werden um 3 Uhr auf 2 Uhr zurückgestellt. Ob mit oder ohne Haarbewuchs im Gesicht – damit punktet die Winterzeit bei allen Zeitgenossen. Noch ausgeruhert als sonst können Sie dann auf einen gemütlichen Bummel durchs Dorf gehen – schließlich ist ja verkaufsoffener Sonntag. Viel Spaß dabei, Ihre

Polizei-Aktion zur dunklen Jahreszeit

Die Tage werden kürzer – die sogenannte „dunkle Jahreszeit“ hat begonnen. Das bedeutet auch: Kinder sind in der morgendlichen Dunkelheit auf dem Weg zum Kindergarten oder zur Schule für Autofahrer (noch) schlechter zu sehen. Zumal sie Verkehrssituationen auch nicht richtig einschätzen können, ist in Herbst und Winter also eine erhöhte Aufmerksamkeit gefordert. Um diese warb die Polizei in dieser Woche: Pünktlich zum Schulbeginn nach den Herbstferien führten die Ordnungshüter auch an der Cronenberger Straße (Foto) ihre Aktionswoche „Siehst du mich?“ durch. Dass Sehen und Gesehen werden überlebenswichtig auf den Straßen im Bergischen ist, verdeutlicht die Polizei-Statistik: Im vergangenen Jahr verunglückten 213 Kinder im Straßenverkehr im Städtedreieck, 99 Kinder davon waren als Fußgänger unterwegs. Die Auswertung der Kinderunfälle zeigt auch: Kinder sind im Straßenverkehr häufig überfordert – trotz Sicht Hindernissen betreten sie zum Beispiel zwischen parkenden Fahrzeugen plötzlich die Fahrbahn. Mehr zu der „Siehst du mich?“-Aktion auf der



Seite 4.

DACH CHECK

WIR REINIGEN IHRE DACHRINNEN

oder Flachdachabläufe von Laub oder Schmutzresten bevor der erste Frost kommt.

Gleichzeitig bieten wir Ihnen einen **kostenlosen Dachservice-Check.**

Dachdeckerei R. Jung GmbH

Tel. 47 78 70 • Fax 47 78 80
www.ralf-jung.net • info@ralf-jung.net

HECKENWOCHEN

www.Pflanzenhof-Nissen.de

Oberdüsseler Weg 29 • Wuppertal • Tel: 72 13 55

www.cronenberger-woche.de

Backfisch in der Kohlfurth

morgen und Sonntag

Die Küche

Ab 1. Oktober
Di.-So. 11.00 - 14.00 Uhr
im beheizten Zelt, Montag Ruhetag!

Ausnahmen: 25./26.10.
Fahrtag der Straßenbahn!
11-16 Uhr durchgehend
mit hausgemachtem Kuchen

Kohlfurth Brücke 59
42349 Wuppertal
Tel.: (0202) 470755

FRÜHSTÜCKEN SIE MIT UNS!

AB SOFORT

Schon lange backen wir in der SPORTSBAR nicht nur Pizza für Sie.

Wir sorgen gerne Mittags und Abends für das Wohlergehen Ihres Geschmacksinnes, seit Kurzem auch in der VINOTECA; und jetzt möchten wir Sie schon Morgens in den Tag begleiten und Ihnen damit ein gutes (BAUCH)Gefühl bereiten.

La Piazza's FRÜHSTÜCK

Ab sofort können Sie jeden Sonntag von 9.00 - 12.00 Uhr genussvoll im La Piazza frühstücken.

Reservierungen sind erwünscht unter (0202) 8979250 oder info@lapiazza-wuppertal.de

...wenn ja, dann Like

SCHREINEREI Rainer Mucha

MEISTERBETRIEB 0171-21 62 064

Cronenberger-Sport.de

Der Ergebnisdienst für Cronenberg

GANZ SCHÖN SCHRÄG

SCHRÄNKE FÜR DACHSCHRÄGEN

STEINBERG

Schreiner mit Ideen
Tel.: 0202 / 74 01 02
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

D&B HYUNDAI

Vertragshändler

Di Santo & Bovenkamp

Obere Lichtenplazer Str. 304
42287 Wuppertal
Telefon 02 02 - 59 70 37
info@disabo.de

Stadtteilmakler

Auf der Höh' Immobilien GmbH, Wuppertal, Tel. 0202-4 05 20

Morsbach

Immobilien & Hausverwaltungen

Kemmannastraße 70
D-42349 Wuppertal
Telefon 0202.24 78 08-0
Telefax 0202.45 95 98-19
info@morsbach-immobilien.de
www.morsbach-immobilien.de

mmp ingenieurbau

MMP Ingenieurbau GmbH
Kemmannstr. 70, D-42349 Wuppertal
Telefon 0202.45 95 98-0
Telefax 0202.45 95 98-19
info@mmp-ingenieurbau.de
www.mmp-ingenieurbau.de

Mit 16.000 Exemplaren die auflagenstärkste Wochenzeitung für Wuppertal-Cronenberg und die obere Südstadt.

AKTUELLE TERMINE



Evangelische Kirchengemeinde Cronenberg

GOTTESDIENSTE

Reformierte Kirche, Pfr. Abstiens	So., 26.10., 10:00
Nikodemuskirche – „Der etwas andere Gottesdienst“	
Pfr. Hoppe + Team	So., 26.10., 17:30
Reformierte Kirche, Vikarin Schäfer	So., 2.11., 10:00
Nikodemuskirche, Kirchenmäuse	
anschl. Martinszug und Martinsmarkt	So., 2.11., 16:30



Der „Etwas andere Gottesdienst“ am 26.10.2014 um 17:30 Uhr in der Nikodemuskirche mit dem Thema:

MEIN WAHRES ICH

Theaterstück, Interviews und Livemusik mit Spell88

Weitere Infos und Termine unter www.evangelisch-cronenberg.de

Wort zum Sonntag

Liebe Leserin, lieber Leser,

an diesem Wochenende werden wir in der Johanneskirche am Friedenshain an einem „Thementag“ über die Barmer Theologische Erklärung nachdenken. Bereits in der ersten Jahreshälfte wurde in einem Vortrag die schwierige politische Situation des 1934 entstandenen Bekenntnisses und damit der Kampf der Kirche gegen den Zugriff der Nationalsozialisten in Erinnerung gerufen.

Warum ist es wichtig, die Barmer Theologische Erklärung zu bedenken? Weil sie ein kirchenprägendes Bekenntnis ist. Zu ihrem 80sten Jubiläum ist ihr zur Zeit eine Ausstellung in der Gemarkter Kirche gewidmet, die sehr schön Einblick in ihre Entstehungszeit und in ihre bleibende Bedeutung bis heute und über unsere Zeit hinaus gibt. Zwar wurde sie in einer konkreten geschichtlichen Lage formuliert, in der die Kirche um ihren eigenen Bestand kämpfte: Die Kirche sagte, wofür und wogegen sie ist; und formulierte, wer sie ist und wie sie sein soll.

Aber darüber wurde die Erklärung zu einem Grundlagentext für Christen in aller Welt. Die meisten in der EKD zusammengeschlossenen Kirchen betrachten sie mittlerweile als ein wegweisendes Glaubenszeugnis. Rheinische Pfarrerinnen und Pfarrer werden auf sie verpflichtet. Insbesondere reformierte Kirchen in Europa, Nordamerika und Asien haben ihre Grundlagen durch sie inspiriert formuliert.

Die Barmer Theologische Erklärung ist zu-

dem ein reformatorisches Bekenntnis. „Geliebte Reformation“ ist die genannte Ausstellung überschrieben. Dadurch, dass sie vom Wort Gottes spricht und von Jesus Christus, wie er uns in der Heiligen Schrift bezeugt wird, durch das Gott seinen „gnädigen Zuspruch“ und seinen „kräftigen Anspruch“ auf das Leben der Menschen kundtut, steht sie im Verständnis des Christentums als einer „Gewissensreligion“. Martin Luther hatte ja die Freiheit eines Christenmenschen gelehrt, der unmittelbar seinem Schöpfer und Jesus Christus gegenüber verantwortlich lebt.

Trotzdem hat die Barmer Theologische Erklärung auch Bedeutung für die Ökumene. Dies gilt zunächst einmal innerprotestantisch. Als sie formuliert wurde, geschah dies im Wesentlichen durch einen reformierten Theologen, nämlich Karl Barth. Mitgewirkt haben aber auch die lutherischen Pfarrer Thomas Breit und Hans Asmussen. Damit wurde später der Weg frei für die gemeinsame Feier des Abendmahls von Reformierten und Lutheranern. Aber auch Katholiken können in ihr Wesentliches finden.

Der in Erinnerung gebliebene katholische Publizist Walter Dirks hat einmal geschrieben: „Ich bin ein katholischer Theologe, aber wenn ich dann lese, dass wir durch diesen Anspruch Gottes zu freiem

dankbaren Dienst an seinen Geschöpfen befreit seien, dann freue ich mich der fraglosen Übereinstimmung. Auch wir Katholiken glauben schon längst nicht mehr an die erlösende Kraft unserer eigenen Werke; sondern an Gottes und Jesu Christi Werk in uns. Und die Evangelischen wissen, dass der Glaube an Gottes Kraft in den Gläubigen Frucht trägt: zum Dienst. Jene falsche Alternative der Reformationszeit ist dahin gegangen – wie manches andere auch.“

Liebe Leserin, lieber Leser, entscheidend ist der Geist der Barmer Theologischen Erklärung. Ein einzelner Mensch, der seinen Glauben leben möchte, wie auch die Kirche als Gemeinschaft finden in ihr einen festgehenden beliebig gewordenen Welt. Sie finden Grundzüge eines Glaubensverständnisses, das der Bibel entspricht und eine Orientierung, mit der es sich leben lässt in einer Welt, die mit ihren Ansprüchen auf unser Leben uns in Schach hält und die Freiheit rauben will und dies auch tut.

Und doch beschreibt die Barmer Theologische Erklärung keine Dogmatik im Sinne festgelegter und zu glaubender Sätze. Nein, sie ist ein Dokument der Freiheit, einer Freiheit, die aber gerade nicht mit Maßstabslosigkeit zu verwechseln ist.

Gerson Monhof



Gerson Monhof ist Pfarrer der ev. Johanneskirchen-Gemeinde.

Veranstaltungen

Gottesdienste	Sonntag,	26.10.	10:00 Uhr
	Sonntag,	02.11.	10:00 Uhr
Bibelgespräch	Montag,	27.10.	14:00 Uhr
Gebetskreis	Dienstag,	28.10.	17:00 Uhr
Bibelstunde	Donnerstag,	30.10.	19:15 Uhr
	Samstag,	08.11.	19:00 Uhr

Café Eich
Küchen der Versöhnungskirche
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde
Versöhnungskirche
Eich 12, 42349 Wuppertal-Cronenberg

Am Sonntag DCC-Festkonzert



Sein 30-jähriges Bestehen feiert der Damenchor Cronenberg an diesem Sonntag mit einem großen Festkonzert in der Aula der Erich-Fried-Gesamtschule (EFG) in Ronsdorf. Mit von der Partie ist neben den Sängerinnen auch Tenor Uwe Buchmann als Solist, der MGV Mondorf sowie Carina Brenner (Querflöte), Philipp Brenner (Schlagzeug) und Simone Bönschen-Müller (Klavier). Die Gesamtleitung des Konzertes, das um 16.30 Uhr an der Blutfinke beginnt, hat Chordirektor Edgar Brenner inne. Eintrittskarten gibt es natürlich noch an der Konzertkasse.

Allerheiligen

HI. Ewalde. Die HI. Messe in der katholischen Gemeinde HI. Ewalde findet an Allerheiligen, 1. November, um 9.30 Uhr statt. Die Vorabendmesse entfällt, um 16 Uhr ist aber eine Andacht mit anschließender Segnung der Gräber.

Chagall-Werke

HI. Ewalde. Eine Einführung in die Bilderwelt von Marc Chagall bietet die Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands (kfD) am kommenden Montag: Prof. Hans Jürgen Roth wird ab 19.30 Uhr in der HI. Ewalde referieren.

Pfarrbüro

HI. Ewalde. Bis auf Weiteres ist das Pfarrbüro der katholischen Kirchengemeinde HI. Ewalde nur vormittags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Donnerstag ist das Büro an der Hauptstraße 96 indes nur nachmittags von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

Palästina

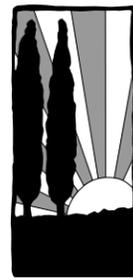
Ev. Gemeinde Cronenberg. Diskutiert über die Lage in den Palästinenser-Gebieten wird am 4. November ab 19 Uhr im Anschluss an einen Reisebericht von Dieter Hemminger. In der Friedenskirche an der Hahnerberger Straße 221 wird er von seiner Palästina-Reise berichten und Bilder zeigen.

Kinderhospiz sucht Personal

Küllenhahn. Wenn im Frühjahr 2015 das Kinderhospiz Burgholz in den Räumlichkeiten des ehemaligen Kinderheimes Küllenhahn eröffnet wird, soll sich ein fachlich qualifiziertes Team um die zehn lebensbedingten erkrankten Kinder und Jugendliche kümmern. Die Kinderhospizstiftung sucht daher noch Personal. Infos zu den Stellen und den Bewerbungen gibt es bei Geschäftsführerin Kerstin Wülfing unter Telefon 01 75-222 44 46 oder per Mail: wuefling@kinderhospiz-burgholz.de.



Wir lassen Sie nicht allein.



HERBERTS BESTATTUNGEN

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg
Telefon (0202) 47 36 34
www.bestattungen-herberts.de



Bestattungen

WEHN

Inh. Petra Wehn-Borgmann
Tag und Nacht dienstbereit

Tel. 478 18 78

Übernahme sämtlicher Bestattungsarten- und Angelegenheiten Erledigungen sämtlicher Formalitäten

Anträge auf Witwer(n)-Rente können in unserem Hause gestellt werden.



- Lichtblick -
Raum für Lebensbegleitung



Trauerseminare und Trauercafé

Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de

Eine tüchtig Frau ist das kostbarste Juwel, das einer finden kann.
Sprüche Salomos 31 V. 10

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, guten Mutter und Schwester

Ingrid Friedrichs

geb. Hötten
* 1. Dezember 1936 † 20. Oktober 2014

Wir haben viele schöne Jahre gemeinsam verbracht. Es fällt uns schwer, nach einem langen Weg der Zuwendung und Fürsorge das plötzliche Lebensende hinzunehmen.

Walter Friedrichs
Frank Friedrichs
Margret Scheibehenne geb. Hötten

Möschborn 24, 42349 Wuppertal

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 29. Oktober 2014, um 13.00 Uhr von der Kapelle des evangelischen Friedhofes Wuppertal-Cronenberg, Solinger Straße, aus statt.

Ihr Pflegeversorgungszentrum

Alle Pflegeleistungen aus einer Hand:

Sachverständigenbüro für Pflege

ABC

PFLEGE
VERSORGUNGS
ZENTRUM

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9.00 - 13.00 und Mo, Di, Do von 14.00 - 16.30 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Hauptstraße 81
42349 Wuppertal

TELEFON:
02 02 / 47 86 50

- Häusliche Krankenpflege
- Senioren-Pflegewohngemeinschaften
- Sachverständigenbüro - Gutachten zur Pflegeeinstufung
- Kostenlose Pflegeberatung



Bestattungen Kotthaus

Friedrich Kotthaus GmbH

Beerdigungsinstitut seit 1902



BESTATTER
VON ANSTÄTLICHEN GIPFELN

Lindenallee 21
42349 Wuppertal (Cronenberg)
Telefon **02 02 / 47 11 56**
www.bestattungen-kotthaus.de
info@bestattungen-kotthaus.de

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Übernahme sämtl. Formalitäten
Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherung
Abschiedsraum in würdiger Umgebung
Tag und Nacht dienstbereit

Vertäll merr i'enen ...

En Dier is doch nit nur en Saake!



Ech hatt en paar Daach Urlaub. Morges wuel ech de Zeitengk ut demm Briefkasten holen, do stong op iehmol ne Katte em Flur. Se liep aan ussere Düer un wir hannt se rengeloten. Minne Frau heet se versorgt. Bis owes heet die Katte, en Mütter, faste geschloopen. Am Owend liep se onröhig aan de Düer un minne Frau heet se rutgeloten. Wir däiten, se göng nu hiem. Am angeren Morgen war se äwer wiie do. Et soch sue ut, als hätt dat Dierken sech verluopen.

Minne Frau fotografieden denn Mütter, druckten am PC Plakate ut, die ech hengenoh opgehungen hann. Ech verdillden se och bie derr CW, bim Blättchen, bie derr Dorper Apothieke, bim Vollmer, derr Volksbank, Kaufpark un derr Aral. Allen, die dat Beld sopen, dat derr Mütter leid on hongen et sier op. Ech gov dann noch ien Beld bim Dr. Kremendahl aff. Met sinner Hölpe kreägen wir dann rut, wemm derr Mütter gehürt.

Nu is he wier te hiemen. Wir sind noch am selwen Owend lossgetrocken un hannt die Plakate affgehungen. Us begännden drei Weiter die sech ien Plakat aansogen. Se hatten Metleid met demm Mütter. Doch als ech vertoult, dat he wier op hiem aan woar, frouten se sech arg.

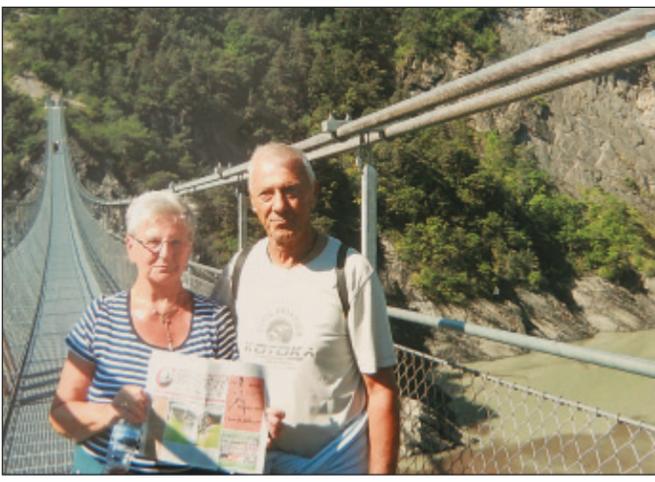
Om angern Dach sammelten ech de restlechen Plakate en on alle frouten sech met, dat alles en guedes Eng gefongen hatt. All denn Lüden möüt ech op demm Weg och noch Danke sagen. En Dier is ewen doch nit nur en Saake. Al-sue mak et guet, Carlo.



Mit seiner Hilfe hat „Carlo“ wieder nach Hause gefunden: Ferdi Blome.

Ferdinand Blome

Auf der Himalaya-Brücke



„Wenn sie gesund bleiben, geht's nächstes Jahr wieder zu unseren Nachbarn ‚rüber‘“, hieß es letztes Jahr im Text zu einem Foto, welches Helga und Gerd Kobbe mit der CW in Frankreich aufgenommen hatten. Die Dörper blieben gesund, setzten sich in ihr Wohnmobil – das Ergebnis sehen Sie hier: Helga und Gerd Kobbe ließen sich in diesem Frühsommer mit der CW auf einer der sogenannten „Himalaya-Brücken“ ablichten. Nein, das Dörper Ehepaar steuerte weder Nepal, Bhutan noch Burma an, es ging auch diesmal zu den mittlerweile so geliebten Nachbarn. Zwölf Wochen lang durchquerten die Kobbes Frankreich: Neben der Cote d'Azur steuerten sie dabei auch die Ardeche, das Burgund oder auch die französischen Alpen an. Obwohl sie Millionen-Jachten ebenso sahen wie den Mont Blanc, absoluter Höhepunkt ihrer Frankreich-Tour 2014 war Treffort in der Region Rhone-Alpes: Über die Monteynard-Talsperre führt in schwindelerregender Höhe die Hängebrücke „Passerelle de l'Ebron“ – „wenn gleichzeitig eine Kindergruppe dort rüber geht, würde ich nicht gehen“, blickt Gerd Kobbe auf das waghalsige Erlebnis zurück. Tja, da freuen wir uns, dass es mit der CW auf der Brücke offensichtlich kein Problem war. Ob Frankreich oder Frankfurt, ob Brücke oder Basilika – wenn Sie „ausfliegen“, stecken Sie doch auch mal eine CW ein. Wir freuen uns auf Ihre Fotos!

Strauchschnitt und Astwerk

Cronenberg. Wer „Herbstputz“ im Garten macht und Baum-, Hecken- oder Strauchschnitt los werden möchte, kann dies am morgigen Samstag bei der Strauch- und Astwerksammlung der Abfallwirtschaftsgesellschaft (AWG). Das AWG-Mobil steht von 8 bis 10.30 Uhr an der Kreuzung Teschensudberger Straße / Hintersudberger Straße und von 11 bis 13 Uhr am Ehrenmal in der Hütter Straße.

Nicht abgegeben werden dürfen übrigens Wurzeln, Blumen, Stauden, Laub, kranke Pflanzen sowie andere Gartenabfälle.

„Mäten kommt“ Die großen Laternenzüge im CW-Land

Cronenberg. Mit bunten Laternen werden in der ersten November-Woche wieder viele Kinder in Cronenberg, auf Sudberg und Küllenhahn hinter Sankt Martin hoch zu Ross herlaufen. Gleich sechs Züge sind in den Tagen vom 2. bis zum 9. November im CW-Land geplant.

Der Startschuss fällt dabei am Sonntag, 2. November, in Sudberg: Nach einem Gottesdienst der Kirchenmäuse um 16.30 Uhr in der Nikodemuskirche an der Teschensudberger Straße wird sich der St.-Martins-Zug in Bewegung setzen. Im Anschluss ist ein Martinszug in Bewegung geplant, Gut-scheine für Weckmänner gibt es im Gemeindegarten der Evangelischen Kirchengemeinde Cronenberg unter Telefon 274 14 10. Am Freitagabend, 7. November, geht es an der Grundschule Hütterbusch weiter. Dort wird sich der Zug um 17 Uhr in Bewegung setzen, später werden beim Martinsfest auf dem Schulhof noch einige Lieder gemeinsam gesungen, es gibt warme Getränke, Würstchen und Weckmänner.

Am 8. November finden dann

gleich drei Laternenzüge statt: Hier beginnt um 17.15 Uhr der Zug der Neusiedlergemeinschaft und der Kindertagesstätte Neuenhaus am Wilhelmring, Treffpunkt ist vor dem Jugendfreizeitheim. Um 17.30 startet zudem ein Martinszug an der Grundschule Küllenhahn, der zur Kirche an der Nesselbergstraße führen wird, wo Martinsfeuer und Musik auf die jungen Laternenträger warten. Zur gleichen Zeit findet auch der Martinszug des Cronenberger Heimat- und Bürgervereins statt. Dieser startet und endet am Ehrenmal in der Ortsmitte. Nach dem Zug gibt es nicht nur Glühwein, Punsch und Co., sondern auch wieder ein Vorlesezelt sowie Weckmänner. Gutscheine für letztere sind ab sofort in der CW-Geschäftsstelle an der Kemmannstraße 6 für 1,80 Euro erhältlich.

Den Schlusspunkt setzt in diesem Jahr der Martinszug des DRK Kinder- und Jugendzentrums am Mastweg. Er wird vom DRK-Blasorchester begleitet und startet am 9. November um 18 Uhr am DRK-Zentrum.



Trams bimmeln letztmals

Zum letzten Mal in diesem Jahr öffnen sich morgen und übermorgen die Türen zum Betriebsbahnhof der Bergischen Museumsbahnen (BMB) in der Kohlfurth. An beiden Tagen können Fahrzeughalle und Museum von 11 bis 17 Uhr besichtigt werden, am Sonntag fahren die Trams noch einmal im 30-Minuten-Takt durch das herbstliche Kaltenbachtal.

Schau endet

Wuppertal. Die Ausstellung „USA-Südwest“ der Sudberger Künstlerin Elke Treckmann (die CW berichtete) ist nur noch bis zum 31. Oktober im Art-Café K1 an der Oststraße 12 in Wichlinghausen zu sehen.

Feuer Keine Gefahr für Schüler und Anwohner

Am Dienstagmittag wurde die Feuerwehr in die Harzstraße gerufen: Auf dem Gelände eines Schrottplatzes war es zu einem Brand gekommen. Vermutlich durch Arbeiten mit einem Trennschleifer hatten sich im Inneren eines fünf Kubikmeter großen Schrotthaufens noch brennbare Reststoffe entzündet. Die Feuerwehr rückte mit einem Großaufgebot an Einsatzkräften der Berufsfeuerwehr sowie der Freiwilligen Feuerwehren Hahnerberg und Cronenberg an. Mittels zweier Schaumrohre konnte der Brand schnell gelöscht werden. Aufgrund der zunächst starken Rauchentwicklung rückte ein Rettungswagen auch zur benachbarten Grundschule aus, deren Ganztagschüler zur Vorsicht zunächst im Gebäude bleiben sollten. Von der Feuerwehr durchgeführte Kontrollmessungen ergaben jedoch keine bedenklichen Konzentrationen in dem zeitweise starken Qualm. Das Löschwasser wurde in den Schmutzwasserkanal umgeleitet beziehungsweise durch den Umweltschutzzug der Feuerwehr aufgefangen. Gegen 16 Uhr konnten die letzten Einsatzkräfte der Feuerwehr wieder abrücken.



Bestattungshilfe PFG WUPPERTAL

Eine wertvolle Leistung muss nicht teuer sein.

Wir sorgen für eine ehrenvolle Bestattung, und das bei geringen und transparenten Kosten. Sprechen Sie mit uns, Sie sind jederzeit bei uns willkommen.

Bestattungshilfe PFG GmbH
Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Friedrich-Engels-Allee 366 | 42283 Wuppertal
Tel. 0202 254 70 70 | mail@bestattungshilfe-wuppertal.de
www.bestattungshilfe-wuppertal.de

seit 1919
Poschen & Giebel
Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung
www.poschen-giebel.de WUPPERTAL (0202) 47 12 34

Herbstzeit

Garten-Alpenveilchen Gaultherie



winterhart, in vielen leuchtenden Farben

nur 0⁹⁹



"Rebhuhnbeere", Herbstschmuckpflanze im 11 cm-Topf, mit vielen roten Beeren

nur 1⁵⁹

Grabschmuck in großer Auswahl:

individuell von unseren Floristen gefertigt

Bepflanzter Weidenring Grabschalen



ca. 30 cm Ø, unterschiedlich bepflanzt

nur 9⁹⁹

in vielen versch. Größen und Ausführungen

ab 5⁹⁹



Doppelbukett Handstrauß

ca. 90 cm lang, in versch. Farben

nur 9⁹⁹

in versch. Ausführungen

nur 4⁹⁹



Blumenmarkt
Remscheid, Neuenkamper Str. 46
Tel.: 02191-4645590



www.blumen-risse.de
Blumen Risse GmbH & Co. KG, Im Ostfeld 5, 58239 Schwerte

Kleinanzeigen-Markt

Fon: 478 11 02, Fax: 478 11 12, E-Mail: anzeige@cronenberger-woche.de
Ihre private Kleinanzeige für nur 5 Euro (3 Zeilen) jede weitere Zeile 2,- Euro - gewerblich 2,- Euro pro Zeile
Annahmeschluss für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs, 17 Uhr.

Anzeigen-Annahme rund um die Uhr unter: www.cronenberger-woche.de

Arbeitsmarkt

Aushilfsfahrer für Pizza-Taxi gesucht, bevorzugt Rentner oder junger Mann, Tel. 4781331
Flexible Mitarbeiterin für Spielhalle am Hahnerberg auf 450 € gesucht. Tel. 51559410
Suche zuverl. Hilfe im Pferdestall für Sa. u. So. 2-3 Std. Tel. 0171-6940042
Gel. Industriekfr. 47 J. sucht ab sofort MiniJob im Büro langj. Berufserfahrung vorhanden. Tel.: 29994642
Biete Bügelservice, Tel. 0178 - 5067474
DACHDECKER gesucht. 0202-9765540 o. 0170-4874183

Ankauf/Verkauf

Mädelströdel regelm. Mo u. Fr. 14-18 Uhr und Sa 10-14 Uhr Küllenhahner Str. 37 (rechts im Hof) www.styleloox.de
Schallplatten gesucht, auch größere Sammlungen, Rock, Heavy Metal, Punk und Beat. **Tel. 02051-66514**
3-tlg. Wohnwand (Ahorn/Weiß/Silber), Milchglas-Schrank, TV-Untersch., 2-tür. Schrank u. Hänge-regal (3 Würfel) - geb. für 90 € VB. Tel. 0176-22778975
MILITÄRMUSEUM kauft alles aus 1. u. 2. Weltkrieg, Orden, Uniformen, Dokumente, Dekorative, Helme, Fotos uvm. **Tel. 477884**

Das liebe Vieh

Meerschweinchenbabys suchen ein neues Zuhause, Tel.: 2471278
Cronenberger Hundestudio
Termine nach Vereinbarung
Telefon: 0160 / 6771028
Mix- u. Rassehundewelpen
www.hund-und-pony.de
Tel.: 0202-4087000
www.Kunterbunte-Hundeschule.com
Welpen-Jungtiererziehung
Tel.: 0170-7713646
Samthase, 1 Jahr alt, streichelzahn, gesund, mit Zubehör zu verschenken, **Tel.: 0157/84261937**

Tier-Discount
Alles fürs Tier
Heimlieferdienst
Wieder da!
Heu oder Stroh
nur
1,- €
Berghäuser Str. 2 / Ecke Unterkirchen,
gegenüber der Aral-Tankstelle
Tel.: 515 65 839

Dies und Das

Die idealen Partyräumlichkeiten für Ihre Familien-/Betriebsfeier finden Sie bei uns. Bergische Schützengilde (Kohlforth) vermietet preiswerte Party-Räume bis 50 Personen.
Weitere Infos unter 0171/1710444
Brille gefunden, am 19.10. gegen 17 Uhr in Höhe Jägerhofstr. 262. Blaues Gestell. Nachfrage unter **Tel. 478 11 00** oder direkt i.d. CW-Geschäftsstelle
Karten für das Konzert der Striekspielen am 6. November im Schluffenkinno ab sofort bei der CW erhältlich.
Integration durch Sport im Verein beim SSV Germania 1900, www.ssv-germania1900.de, **Tel.: 28368990**
U H R E N: Stand-, Wand-, Kamin- und Kuckucksuhren u.v.a. repariert Ihnen **Ihr Uhrmacher Rolf Heizmann**
Tel.: 02129-9261414 Mobil: 0171-4729938

Ralf Jung
Flachdachtechniken Dachbegrünung Isolierungen Fassadenbau Balkon- und Terrassensanierung Bauklempnerlei eigener GERÜSTBAU
Tel.: 0202-477870
www.ralf-jung.net | info@ralf-jung.net

Flughafentransfer
Frank Knispel
Flughafentransfer zu allen Flughäfen
z.B. W.-Cro. - Düsseldorf ab **41,- €**
W.-Cro. - Köln ab **50,- €**
Info unter **Tel.: 02 02/42 72 47**
0171/9 59 81 74

Geschäftsanzeigen

Gatzke-Elektrotechnik, Tel. 7997450
Baufinanzierungsberatung – Roland Vogel, Tel. 0171-3282395

ANKE KORKOWSKI
HAUSHALTSNAHE
DIENSTLEISTUNGEN
FÜR SENIOREN
TELEFON: 015 77/3 39 82 08

KFZ-Markt

Roller-Motorrad-Quad, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen, www.mototrend.de, Tel. 442000
Unfallschäden, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadenfreie Ausbeul-technik, eigene Lackierkabine. Autohaus Stratmann, Tel. 475118
Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug! Lkw, Transporter, Baumaschinen, **Marius Bröcking, Zum Tal 53, Tel. 7053367 od. 0172-9529601**

Ferienwohnung

Cro., schöne, günstige, FeWo f. ihre Freunde, Familie od. Mitarbeiter, ob Kurzbesuch od. Zuhause auf Zeit, Infos gerne unter **Tel. 0173-4161594**

Mietgesuche

Garage im Bereich Wilhelmring gesucht, Tel. 0176-28000140

Immobilienangebote

Suche 2-3 Zimmer ETW, Balkon, ruhige Wohnlage **Tel.: 0171/5402653**



Ladenlokal / Büro
Zentrum Cronenberg
56qm inkl. Büro u. Sozialräume
340 Euro + NK
Tel.: 02 02/47 51 18

Auf der Höhe
Ihr Stadtteil-Makler für Cronenberg
www.aufderhoehe.de
Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
... über 30 Jahre
Auf der Höhe Immobilien GmbH, Tel. 0202-40520

Vermietungen

W.-Cronenberg/Nähe Gartenhallenbad, Neubau, 2 Raum-Whg., ca. 65 qm, KDB, 2 Balk., ruh. Grünlage, KM 450,- + NK **Tel.: 2478080**
2 ZKB ca. 55 m², Schulweg, I. OG, 335,- €, + 65 € NK, 2 MM Kt. 165,4 kWh Energieverbrauch, ab sof. **Tel 9796616 , 0157 73174558**
Souterrain-Whg, 57qm, 2 Zi., KDB 300,- € KM, **Tel. 0172-2165682**
W.-Cronenberg/Nähe Ortskern, gr. Garage f. 2-3 PKW, ab sofort zu vermieten, 180,- + NK, **Tel.: 2478080**

Kamp, App., 38 qm, EG, Erstbezug, neues Bad, Fußbodenhgz., ebene rd. Du., ab sofort zu vermieten. KM 320 € + NK, 2 MM Kauton. **Tel. 0172-2515638**
Paulussenstr., 2 Zi., KDB, Balk., EBK, ca. 56 qm, KM 350 € + NK, Garage mgl. **Tel. 0212-95909626**

am besten nur vom Fachmann
Tapeten
die größte Auswahl im Bergischen
Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen
Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid **Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de**

am besten nur vom Fachmann
Bodenbeläge
mit Aufmaß und Verlegung
Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen
Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid **Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de**

am besten nur vom Fachmann
Gardinen
mit Aufmaß und Dekoration
Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen
Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid **Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de**

Welteke Erlebnis-Einkauf mit Spür-Workshops

„Erlebnis-Einkauf statt Online-Shopping“ gibt es vom heutigen Freitag bis einschließlich Sonntag im Möbelhaus Welteke in Langerfeld: Im Rahmen der 2. Gesundheitsmesse gibt es nicht nur eine Werksberatung zu Entspannungssesseln und höhenverstellbaren Komfortbetten sowie ein umfangreiches Vortragsprogramm mit Themen wie „Gesundes Kochen für einen verlangsamt Stoffwechsel“, „Organ-Uhr & nächtliche Wachphasen“, „Gesundes & effizientes Heizen mit Infrarot“ und vieles mehr, sondern auch eine echte Weltpremiere. Während sonst nur Fachbesucher auf Messen an „Lichtlos“-Workshops teilnehmen konnten, finden diese erstmals im Einzelhandel statt. „Wenn unser Sehinn ausgeschaltet ist, werden alle anderen Sinne hellwach“, weiß Michael Lück, Geschäftsführer der Kölner Marketing- & Strategieberatung „Lichtlos“. „Und dann nehmen wir Texturen, Gewicht, Temperatur und den ‚Schmusefaktor‘ viel intensiver wahr.“ Seit über zehn Jahren bietet „Lichtlos“ Produktpräsentations- & Kommunikationsworkshops in völliger Dunkelheit an. „Auf Dauer tun wir uns und unseren Kindern mit Einweg-Möbeln und Billig-Jeans aus Fernost keinen Gefallen“, ist sich auch Sigrid Bleich-Welteke sicher, „und deshalb setzen wir auf kompetente Beratung und Qualität!“ Die Gesundheitsmesse im Möbelhaus Welteke an der Jesinghauser Straße 1+5 hat heute noch bis 19 Uhr geöffnet, am morgigen Samstag von 10 bis 18 Uhr sowie am verkaufsoffenen Sonntag in der Zeit von 13 bis 18 Uhr.



„Wenn unser Sehinn ausgeschaltet ist, werden alle anderen Sinne hellwach“, weiß Michael Lück, Geschäftsführer der Kölner Marketing- & Strategieberatung „Lichtlos“. „Und dann nehmen wir Texturen, Gewicht, Temperatur und den ‚Schmusefaktor‘ viel intensiver wahr.“ Seit über zehn Jahren bietet „Lichtlos“ Produktpräsentations- & Kommunikationsworkshops in völliger Dunkelheit an. „Auf Dauer tun wir uns und unseren Kindern mit Einweg-Möbeln und Billig-Jeans aus Fernost keinen Gefallen“, ist sich auch Sigrid Bleich-Welteke sicher, „und deshalb setzen wir auf kompetente Beratung und Qualität!“ Die Gesundheitsmesse im Möbelhaus Welteke an der Jesinghauser Straße 1+5 hat heute noch bis 19 Uhr geöffnet, am morgigen Samstag von 10 bis 18 Uhr sowie am verkaufsoffenen Sonntag in der Zeit von 13 bis 18 Uhr.

„Siehst du mich?“ KiTa-Kinder appellieren

Im Rahmen der Aktionswoche in Wuppertal, Remscheid und Solingen tat sich die Polizei auch diesmal wieder mit Kindertagesstätten und Grundschulen zusammen, um das Bewusstsein der Kinder, aber auch der Autofahrer zu schärfen und so das Unfallrisiko zu mindern. Begleitet vom obersten Verkehrshüter im Städtedreieck, Polizeioberst Adam, Leiter der Direktion Verkehr, rückten Verkehrssicherheitsberater der Polizei auch in die obere Südstadt aus: In Zusammenarbeit mit der städtischen Kindertagesstätte Carl-Schurz-Straße wurden am Dienstag zunächst an der Cronenberger Straße Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Dabei waren zwar nach Worten



von Michael Bartsch, dem Leiter der Verkehrsunfallprävention, sowie Polizei-Hauptkommissar Rainer Feller kaum Autofahrer zu schnell unterwegs. Dennoch gingen häufig die Stopp-Kellen der Polizei raus: Die Autofahrer wurden angehalten und von den Kindern der Südstädter KiTa zu verantwortungsbewusster Fahrweise angeregt. Von den bereit gehaltenen Zitronen für Temposünder blieben die meisten indes übrig, dafür wurden an diesem Morgen jede Menge Herzen überreicht – als ein Dank der Kinder an die Fahrzeugführer, die im Limit unterwegs waren.

• Leserbrief • Leserbrief •
Heidestraße „Unverschämtheit gegenüber Anwohnern“

Betr.: Lebenshilfe: „Wuppertaler“ für Peter Plenker, CW v. 10.10.2014

In Ihrer Laudatio für Herrn Peter Plenker unterstellen Sie, Herr Jung, öffentlich den gegen den Bau einer Kita protestierenden Anwohnern der Heidestraße „nicht zu übertreffenden Egoismus“. Dann muss ich Ihnen als Anwohnerin, die unmittelbar betroffen ist, „Unkenntnis der Situation“ unterstellen.
Der Bau der Kita ist übrigens nicht das größte Problem, sondern

die Verkehrssituation auf der Heidestraße, die schon jetzt chaotisch ist und schon längst den Egoismus überrollt hat. Vielleicht ist es möglich, sich an Ort und Stelle zu informieren und nicht nur an Bau- und Verkehrsplänen auf dem Papier.
Ich empfinde Ihre Bemerkung in der Rede als Unverschämtheit den Anwohnern der Heidestraße gegenüber.
Christa Jahn
Heidestraße 85

Drin, was drauf steht
Cronenberger Woche
Das Forum für Ihre Leserbrief

www.musikcafe-cronenberg.de

ab 01.11. heißt es: „Brust oder Keule?“
im
Landhaus Café
Tel: 0202 - 42 72 64
Vorher

„Brust oder Keule?“
Nachher
Ganze Gans auf Vorbestellung + 1 Flasche Wein € 119,00

Jetzt auch in Wuppertal
Hüsges Gruppe
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-ZENTRALE
Unser Sachverständiger damit Ihr Recht nicht über die Wupper geht!
Unfallgutachten
Wertgutachten
Unfallrekonstruktion
Prüfgeschäft
Feinstaubplakette
Oldtimergutachten
Wir spenden an die Kinderhospiz-Stiftung Bergisches Land
BURGHOLZ
jedes Gutachten hilft!
Im Autohaus Stratmann
Unterkirchen 17-19
42349 Wuppertal-Cronenberg
Tel. 02 02 - 51 55 13 13
www.huesges-gruppe.de

Dachdeckermeisterbetrieb FREUND
Ihr Spezialist für:
• Naturschieferarbeiten
• Roto Profipartner
• Flachdachsanieierung uvm.
• und Notdienst
Mobil 0176 20077777
www.Freunddach.de

Kfz-sachverständigenbüro
www.kamiz.de
- Meister des Kfz-Handwerks -
0202/2429050

FRIEDRICHS BAUELEMENTE
Ihr Partner für:
Fenster + Türen
Vordächer
Rollläden
Markisen
Wintergärten
Garagentore
Besuchen Sie unsere Ausstellung!
THOMAS FRIEDRICHS VERTRIEBS GmbH
Solinger Str. 26 42349 Wuppertal
Tel.: 02 02 - 47 00 17
office@friedrichsbauelemente.de
Öffnungszeiten:
Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 14.00 Uhr
Sa 10.00 bis 12.00 Uhr

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
e. K. Helmut Langensiepen
Kölner Str. 79, 42897 Remscheid
Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390
Mobil 0160 97797975
mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu
24 Std. individuelle häusliche Betreuung

Inge van Delen Bürgerbus-Pionierin verabschiedet sich

Sie gehörte zu den Pionierinnen des Vereins „Dörper Bus“. Bei der Jungfernfahrt am 5. Oktober 2009 steuerte Inge van Delen den Bürgerbus erstmals durch Cronenberg – bis zum April dieses Jahres saß die Oberheiderin wöchentlich zwei bis drei Mal am Bürgerbus-Steuer und lenkte „Dörpi“ durchs Dorf – Inge van Delen war die „fleißigste“ „Dörpi“-Fahrerin.



Nun muss Inge van Delen „aussteigen“: Weil sie in den vergangenen Monaten einige gesundheitliche Nackenschläge zu verkraften hatte, zieht sich die 75-Jährige aus dem ehrenamtlichen Fahrer-Team des Bürgerbus-Vereins zurück. Und zwar mit zwei weinenden Augen: „Nach dem Tod meines Ehemannes war der Bürgerbus mein Leben“, blickt Inge van Delen auf erlebnisreiche und schöne fünf Jahre am „Dörpi-Steuer“ zurück.

„Es war toll“, so die Bürgerbus-Aktivistin der ersten Stunde: „Man kennt alle Fahrgäste und sogar Freundschaften sind entstanden“, berichtet Inge van Delen. Die 75-Jährige dankt aber nicht nur allen,

die sie in den vergangenen fünf Jahren durchs Dorf „kutscherte“, für das nette Miteinander. Ein ausdrückliches Dankeschön geht auch an den Vorstand und das Fahrer-Team des Vereins „Dörper Bus“: „Sie haben mich über all die Jahre getragen und geben mir nun das Gefühl, dass ich mich weiterhin willkommen fühlen darf.“

Auch wenn sie „Dörpi“ nicht mehr lenkt, will Inge van Delen

den Kontakt daher auf keinen Fall abreißen lassen: Zwar nicht mehr am Steuer, aber als Fahrgast wird sie dem Bürgerbus treu bleiben – „da gib'ts nichts anderes“, betont Inge van Delen, zumal eine „Dörpi“-Haltestelle ja fast direkt vor ihrer Haustür sei.

Und die Bürgerbus-Fahrer drücken hin und wieder mal als Gruß kurz auf die Hupe, wenn sie bei „ihrer“ Inge vorbeikommen...

Ein Traum? Bordpastor auf dem „Traumschiff“

Pfarrer Hans H. Pitsch berichtete auf Küllenhahn über seinen „Traum“-Job.

Küllenhahn. Vieles würde man vermuten, wenn man nur die beliebte Fernsehreihe des ZDF kennen würde: Die Schönen und Reichen lassen es sich an Bord des „Traumschiffes“ gut gehen, Verwicklungen unter den Passagieren sorgen regelmäßig für jede Menge „Gesprächsbedarf“. Doch dem ist in der Realität nicht so, davon weiß Hans H. Pitsch zu berichten. Der Lüttringhauser ist seit Herbst 2013 als einer von mehreren Bordpastoren auf der MS Deutschland engagiert und berichtete vergangene Woche im Rahmen der Reihe „Kirche kreativ“ der Evangelischen Gemeinde Küllenhahn von seinen „Arbeitsreisen“.

Ein Unbekannter ist Pitsch auf Küllenhahn nicht: Die dortige Pfarrerin Dr. Sylvia Hartmann war früher Vikarin bei ihm, von Zeit zu Zeit predigt Pitsch an der Nesselbergstraße – wie auch auf dem „Traumschiff“. „Ich kann mir jetzt immer das Schöne aussuchen“, freut sich der Lüttringhauser, der seit einem Jahr im Ruhestand ist.

Und so begann auch seine Kreuzfahrt-Karriere: Nach der Verabschiedung in seiner Heimatgemeinde habe er sich ohne große Hoffnungen als Bordpastor auf der MS Deutschland beworben – und wurde genommen: „Dabei hatte ich in meinem ganzen Leben noch nie eine Bewerbung geschrieben“, berichtet Pitsch. Seine Frau wollte nicht unbedingt mit auf die erste Reise: „Teste mal, ob das was für

mich ist“, gab sie ihrem Mann mit auf die Kreuzfahrt. Im November/Dezember 2013 ging es dabei für den Bordpastor von Antalya bis nach Dubai.

Aufgeregt sei er gewesen, blickt Hans H. Pitsch zurück: Nicht nur, weil er ohne seine Frau unterwegs war. Auf dem „Traumschiff“ sei er vielmehr in eine völlig andere Welt eingetaucht: „In Lüttringhausen trägt man halt keinen Smoking“, begründete Pitsch, warum er beim Captains-Dinner nur einen schwarzen Anzug an hatte. „Aber bei so einer Kreuzfahrt geht es viel normaler zu, als man es sich vorstellt“, befand Pitsch. „Das Schiff ist ein Kosmos für sich, da muss ich mich einbauen.“

Spirituelles Bedürfnis will geweckt werden

Der Bordpastor sieht sich als „Künstler“, nicht nur, weil es eine Kunst sei, die Urlauber in die Gottesdienste zu locken. „Man muss sich seinen Platz so ein bisschen erkämpfen“, berichtete Hans H. Pitsch. Aber das sei ihm bislang eigentlich recht gut gelungen, er habe an See- und Sonntagen immer Angebote: „Menschen haben auf einer Kreuzfahrt alles im Kopf, aber Kirche und Glaube nicht.“



Hans H. Pitsch vor seiner „schwimmenden Pfarrstelle“: dem „Traumschiff“ MS Deutschland. Foto: privat

Daher habe er auch stets die zahlreichen Ausflüge begleitet und bei jeder sich bietenden Gelegenheit neue Kontakte geknüpft. Auch wenn es oft nur „Seelsorge im Vorübergehen“ sei, findet der Lüttringhauser: „Wenn es geweckt wird, gibt es bei vielen Leuten auf dem Schiff doch ein spirituelles Bedürfnis.“ Anders als es im Fernsehen oft gezeigt werde, habe er Hochzeiten noch keine auf der MS Deutschland feiern können: „Da es ein Schiff für ältere Personen ist, sind es eher Ehejubiläen.“

Und deshalb geht es für Hans H. Pitsch auch weiter mit dem „Traumschiff“ um die Welt. Im Januar steht eine Fahrt durch den Panamakanal auf dem Programm, dann wird auch erstmals seine

Infoabend zu Blutungen

Wuppertal. Die Neurochirurgie steht im Mittelpunkt eines Infoabends am 30. Oktober im Agaplesion Bethesda-Krankenhaus: Chefarzt Prof. Dr. med Bertram Kaden wird an der Hainstraße 35 ab 17 Uhr von hochspezialisierten Therapeuten gegen gefährliche Gehirnblutungen berichten.

Männersache!

Neugierig?
Nächste Woche mehr!

Knäppchen-Café Neueröffnung

Küllenhahner Str. 96
Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 6:00 - 18:00 Uhr
Sonntag Ruhetag
Tel.: 0171-754 12 63

Kaffee • Belegte Brötchen • Süßwaren
Getränke • Tabakwaren • Zeitschriften

Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

STÖRTE

GmbH & Co. KG

Bauunternehmung

Am Heynberg 26 • Tel. 46 47 06 • www.stoerte-bau.de

Hauptstraße 140a
42349 W.-Cronenberg
Tel.: 89 79 250
info@lapiazza-wuppertal.de
www.lapiazza-wuppertal.de

La Piazza

MITTAGSTISCH

- Wählen Sie aus der Karte oder zwischen den wechselnden Menüs & Tagesgerichten
- Mittagstisch immer Dienstag bis Freitag von 11.30 bis 14.30 Uhr
- Während dieser Zeit können Sie auch in der Vinoteca Ihre Pizza genießen.
- Unsere Karte können Sie auch auf unserer Facebook-Seite lesen

Menü der Woche (gültig vom 28.10. - 31.10.)

Vorspeise
(Sie können wählen zwischen Vorspeise od. Dessert zu einem dieser Hauptgerichte)
Lauchcremsuppe oder Kl. gemischter Salat

Hauptgerichte

1. **Tagliatelle mit Lachs und Zucchini in Rahmsoße** € 8,30
2. **Gegrillte Gambas (3 Stück) als Beilage: Salat und Rosmarinkartoffeln** € 12,00
3. **Scaloppina mit Gorgonzolasoße als Beilage: Rosmarinkartoffeln** € 11,50
4. **Pizza Gorgonzola Tomatensoße, Käse, Gorgonzola** € 6,00
5. **Pizza Mista Tomatensoße, Käse, Schinken, Ei, Salami, Spinat, Feta Käse, Funghi** € 7,00
6. **Pizza Frutti di Mare e Pomodorini Tomatensoße, Mozzarella, Meeresfrüchte, Cherrytomaten** € 7,80

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt

Bitte beachten Sie unseren Lieferservice! Informationen unter 0202/87 05 60 75

Zarte **Rinderrouladen** dt. Jungbullenfleisch, 1 kg **7,99**

Frisches **Rinderfiletsteak** aus Argentinien / Uruguay, zart gereifte Spitzenqualität, 100 g **3,99**

Frisches **Rumpsteak / Roastbeef** aus Argentinien / Uruguay, zart gereifte Spitzenqualität, 100 g **2,99**

Frisches **Rib-Eye-Steak / Entrecôte** aus Argentinien / Uruguay, zart gereifte Spitzenqualität, 100 g **2,79**

Frisches **Rinderhüftsteak** aus Argentinien / Uruguay, zart gereifte Spitzenqualität, 100 g **2,29**

Zarter **Rinderbraten** oder **Rindergulasch** dt. Jungbullenfleisch, je 1 kg **7,79**

Frischer **Schweine-Rückenbraten** ohne Knochen, besonders zart und mager, 1 kg **4,99**

Frisches **Hähnchen-Brustfilet** Handelsklasse A, 1 kg **5,99**

Kalbsleberwurst im Golddarm oder **Große Leberwurst** Probsteier Art, je 100 g **0,69**

Frische **Zwiebelmettwurst** im Ring, der herzhaft Brotbelag, 100 g **0,89**

Buitoni Pasta versch. Sorten, je 500 g Packung (1 kg = € 1,38) **0,69**

Bananen 1 kg **1,49**

Italien **Tafeltrauben** „Italia“, hell, oder „Red Globe“, rot, Klasse 1, je 1 kg **1,99**

Magnum oder **Cornetto Eisgenuss** versch. Sorten, 4-10 Stück je Multipackung **1,99**

Jacobs Krönung vakuumverpackt, versch. Sorten, je 500 g Packung (1 kg = € 8,98) auch Kaffee Hag 300 g und Jacobs Kaffee Instant 100 g im Angebot **4,49**



Einladung zur Rassekaninchen-Schau
Sa., 25.10., von 14 Uhr bis ???
So., 26.10., von 10 bis 13 Uhr
 Gaststätte Haus Odenwald, Oberheidt 63
 Der Eintritt ist frei, auf Ihren Besuch freut sich der ausrichtende Verein KZV R50.

Mäten kömmt
 Der Cronenberger Heimat- und Bürgerverein lädt zum Martinszug am **Samstag, dem 8.11.14 um 17.30 Uhr** Kinder mit ihren Eltern herzlich ein.
 Der Zug beginnt und endet am Ehrenmal. Weckmänner werden gegen Gutscheine ausgetauscht.
 Die Gutscheine kosten € 1,80 und sind beim Cronenberger Anzeiger und der Cronenberger Woche (Kemmannstr. 6) ab sofort erhältlich.
 Anschließend liest Frau Hausmann vom „Lesezeichen“ Märchen- und St. Martinsgeschichten im Vorlesezelt.
 Für das leibliche Wohl sorgen DRK und Feuerwehr mit Glühwein und Bratwurst bereits ab 16.30 Uhr.



„Auf Nummer sicher“ mit der Dorper Apotheke

„Gehen Sie auf Nummer sicher“, riet Apotheker Uwe Jockel (re.) und legte allen Interessierten im CW-Land damit eine Aktion ans Herz, welche seine „Dorper Apotheke“ in dieser Woche anbot: Noch einschließlich bis zum heutigen Freitag konnte man in der Apotheke an der Hauptstraße 12 Venen-Checks durchführen lassen. Und zwar relativ kurz und auf jeden Fall schmerzlos: Wie im CW-Bild zu sehen, befestigte Apotheken-Mitarbeiterin Johanna Botor im Rahmen der Aktion unterhalb der Waden der Teilnehmer Elektroden. Mittels Impulsen pumpten diese die Venen leer, ein Messgerät ermittelte anschließend wie lange es dauert, bis sich die Vene wieder füllt. Tritt die Reaktion zu schnell ein, so erläutert Uwe Jockel, könnte dies ein Indiz für ein venöses Beinleiden sein – in solchen Fällen rieten der Apotheker und sein Team den Betroffenen, zur genaueren Abklärung einen Arzt aufzusuchen. Die „Gehen-Sie-auf-Nummer-sicher“-Empfehlung der „Dorper Apotheke“ wurde bestens angenommen: Beim CW-Besuch am Montag waren bis Mittwoch bereits alle Termine für die Venen-Checks ausgebucht – im Halbstunden-Takt gaben sich die Teilnehmer den Staffelstab in die Hand. Die Dorper Apotheke ist per Telefon unter 47 03 30 und im Internet unter www.dorper-apotheke.de erreichbar.



Malerbetrieb
Ingo Danowski
 Tel.: 01 75 / 52 000 90

kompetent fachkundig zuverlässig
Versicherungsfachbüro Paul-Heinz Münch
 Hauptstraße 161
 Telefon 02 02 / 40 577
 42349 W.- Cronenberg
 Telefax 02 02 / 47 65 47

Genießen & Sparen
Wuppertal & Umgebung
 Ab sofort bei der Cronenberger Woche erhältlich
 NUR 17,95 €
 Kuffer Marketing GmbH
 Würzburger Straße 5 | 93059 Regensburg

„DASDA“ Geli Schulze lädt Kreative ein

Künstlerin bietet in ihrer neuen Atelier-Werkstatt in der Ortsmitte Kurse und Workshops an.



Freut sich, wenn viele Kunstinteressierte aus dem CW-Land den Weg zu ihr ins „DASDA“ finden: Künstlerin und Kunstpädagogin Geli Schulze ist neu „im Dorf“.

Ortsmitte. „Das da“, so erklärt Geli Schulze, sind die zwei Worte, mit denen Kinder sagen, was sie haben möchten. Ähnlich verhält sich das mit der Atelier-Werkstatt, welche die Künstlerin in der Kemmannstraße 8 eröffnet hat: Die Angebote von „DASDA“ richten sich zwar nicht an Kinder – Jugendliche ab 17 Jahren und Erwachsene haben bei Geli Schulze aber auch die freie Auswahl. Ob Gestaltungskurse, Malen, Zeichnen oder experimentelle Techniken – wer sich künstlerisch versuchen beziehungsweise sein Können weiterentwickeln möchte, kann das im „DASDA“ ganz nach den eigenen Vorstellungen.
 „Interessierte müssen keine Berührungängste haben“, verspricht Geli Schulze: „Ich lasse meinen Teilnehmern alle Freiräume“. Ergebnis: Ob „Offenes Atelier“, Aktzeichnen, Workshops oder auch die Mappenvorbereitungskurse – alle „DASDA“-Kurse sind offen, auch im Hinblick auf das künstlerische Können des jeweiligen Interessierten, ein Einstieg ist jederzeit möglich: „Ich mache sozusagen Einzelunterricht in den Gruppen – ich hole jeden da ab, wo er ist“, erläutert Geli Schulze. Nicht umsonst, so fügt die 47-Jährige an, habe sie Kunstpädagogik studiert: „Zu unterrichten ist mir ein Anliegen.“
 Die gebürtige Berlinerin ist vielseitig, als „einen Bauchladen“ bezeichnet sie ihre Qualifikationen: Geli Schulze ist Kunst-, Gestaltungs- und Medienpädagogin, sie ist seit der Studienzeit künstlerisch tätig und betreut unter anderem auch inklusive Projekte, so zum Beispiel Schwarzlicht-Theater oder auch Näh-Projekte.
 Unter anderem unterrichtete die

Infos & Kontakt

Wer Geli Schulze und ihre neue Atelier-Werkstatt „DASDA“ in der Kemmannstraße 8 kennen lernen möchte, erfährt mehr zu den einzelnen Angeboten unter Telefon 698 373 84 und unter dasplusda.wordpress.com im Internet. Übrigens: In Kürze starten neue **Mappenvorbereitungskurse** – angehende Studenten der Fachrichtungen Design, Architektur, Kunstpädagogik oder freie Kunst sind daher aktuell ebenso im „DASDA“ herzlich willkommen.

47-Jährige am Lehrstuhl für Kunst und Design der Universität Wuppertal, ihre Arbeiten als Malerin und Zeichnerin zeigte sie bislang ebenso in der Backstübgalerie und dem Museum Baden wie im Remscheider Werkzeugmuseum, der Brotfabrik in Bonn und sogar in Korea. Nicht zuletzt war Geli Schulze auch bei der „Videonale“ im Kunstmuseum Bonn zu sehen – Fotos, Installationen oder eben Videos zählen auch zum künstlerischen „Bauchladen“ der Remscheiderin... „Ich lege mich nicht fest und probiere mich gerne aus“, erklärt Schulze.

Nachdem sie mit ihrer Atelier-Werkstatt in den vergangenen zehn Jahren in einer ehemaligen Schmiede zu Hause war, ist auch das neue Domizil in der Kemmannstraße so etwas wie eine „Probe“. „Ich will mit meiner Kunst und meinen Angeboten nicht ins Hinterhaus“, erklärt Geli Schulze, warum es sie in die Dörper Ortsmitte und damit ins Zentrum des Bergischen Städtedreiecks gezogen hat und man ihr durchs Schaufenster – vielleicht abgesehen von den Aktzeichnen-Kursen – ganz offen über die Schulter schauen kann: „Ich möchte mit meiner Kunst rein ins Leben und mich öffnen zu den Menschen – Cronenberg hat alles, was ich brauche. Ich find’s prima hier.“

BREER GmbH
 Umzüge In- und Ausland
 Möbellagerung
 Möbelaufbauaufzug
 (02 02) 47 53 33

SALON ANA
 Aktionstage
montags
 Färben, Schneiden, Fönen 42,- €
 Herrenhaarschnitt 10,- €
dienstags
 Waschen, Schneiden Fönen 15,- €
freitags
 alle Strähnvariationen 45,- €
 • Hairdreams
 • Great Length
 Wir machen auch Hausbesuche
Küllenhahner Str. 214
Tel.: 40 1267

Kindermusical zur Weihnachtszeit
 - wer singt mit?
 „Freude, Freude“ heißt das aktuelle Musical unter der Leitung von Martin Ribbe
 Wir freuen uns auf Hirten, Joseph, Maria und Sterndeuter Proben ab sofort dienstags im Zentrum Emmaus, Hauptstr. 37
 9 - 13 Jahre - 16.00 Uhr
 6 - 8 Jahre - 15.15 Uhr
 Aufführung: Freitag, 19.12.2014

Cronenberger Schlüsseldienst
 Schorfer Straße 2 • 42349 Wuppertal
 Tel.: 02 02-47 45 08 • Fax 02 02-47 76 27
Ihr Fachgeschäft für:
 • Schließanlagen
 • Bosch Torantriebe (Somfy)
 • Tresore u. Waffenschränke
 • Funkalarmanlagen
 • ABUS Einbruchsicherungen
 • Taschenmesser von Victorinox
 • Messer von Wüsthof

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg
Horst Köllner GmbH
 Renault und Dacia
 Händlerstraße 47
 42349 Wuppertal
 Tel.: (0202) 47 18 81
 Fax: (0202) 47 79 82
 www.autohauskoellner.de
REPARATUREN ALLER FABRIKATE



2. Gesundheitsmesse

- **Fachvorträge** vom Apotheker, Baubiologen & Physiotherapeuten
- **Kochen live** - von & mit Sabine Remmers
- **Werksberatung** Stressless, Thermomix, Ruf-Polsterbett & Kirchner
- **Special:** Workshop „Qualität muss man fühlen - in völliger Dunkelheit!“

WOHN-MÖBEL **KÜCHE** **SCHLAF-ZIMMER**



Bis zu 19%* Rabatt!

Freitag
 24. Okt.
 10.00-19.00 Uhr
Samstag
 25. Okt.
 10.00-18.00 Uhr
Sonntag
 26. Okt.
 13.00-18.00 Uhr

* außer Stressless, Relax, Prospektangebote und bereits reduzierte Ware ausgenommen mit Werbepreis gekennzeichnete Artikel, Produkte von Erpo, Röwa. Gültig nur bei Neuaufträgen, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis 31.10.14

Jesinghauser Strasse 1 + 5
 Kohlenstrasse 71 + 74
 42389 Wuppertal
 Tel: 0202 - 606060
 info@welteke.de
 www.welteke.de

Möbelhaus WELTEKE

Gesundes für Wohnen, Essen & Schlafen!

Verkaufsoffener Sonntag: 26. Oktober von 13 - 18 Uhr

mit Herbstmarkt im und rund um den Cronenberger Festsaal

Verkaufsoffener Sonntag:
26.10.2014
von 13 - 18 Uhr geöffnet.

20% auf alle Glaswaren + Tischdecken

Nelle-Haus
Hauptstraße 14
Tel.: 2 47 22 66

26. Oktober Verkaufsoffener Sonntag
von 13 bis 18 Uhr geöffnet

Mode & Marken zu Outlet-Preisen
Das Bekleidungs Magazin
Raental 61-63 - W.-Oberbarmen
Tel.: 02 02 / 60 55 87
www.bekleidungs-magazin.de
Mo./Mi./Fr. 14-18.30 Uhr
+ Sa. 9-13 Uhr

DERPART
Am verkaufsoffenen Sonntag haben wir von 13-18 Uhr für Sie geöffnet.

DERPART REISEBÜRO
Hauptstr. 94
42349 W.-Cronenberg
Tel.: (0202) 47 48 21

Verkaufsoffener Sonntag
an diesem Wochenende in Cronenberg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mode Reiss
Hauptstr. 8 • Tel. 47 52 26

Dieter's Die Ideenwelt
Hauptstr. 33 • Tel. 7 05 38 72
Wir sind am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr für Sie da!

Verkaufsoffener Sonntag Hausmesse bei „Müller für die Sinne“

Im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntages lohnt auf jeden Fall auch ein Abstecher an die Hauptstraße 29: Das Fachgeschäft „Müller für die Sinne“ lädt am kommenden Sonntag zur Hausmesse ein. In der Zeit von 13 bis 18 Uhr gibt es dabei eine ganze Reihe „Specials“ bei dem Dörper Experten für Optik, Uhren und Schmuck sowie gutes Hören: Bei entspannender „Lounge“-Live-Musik sowie einem Glas Prosecco können sich die Sonntagseinkäufer bei Michaela Lemberg und Martin Müller nicht nur viel Inspiration einholen, was sich an Schmückendem unter den Baum legen ließe.



Auch Vertreter renommierter Firmen werden am Sonntag bei „Müller für die Sinne“ zu Gast sein: Im Bereich Brillen werden bei der Hausmesse die Marken Prada und J. F. Rey an die Hauptstraße 29 kommen; Liebhaber edler Zeitmesser sollten sich die Kollektionen von Junkers, Zeppelin sowie des Uhrenateliers Söhnle aus Glashütte nicht entgehen lassen und in Sachen Schmuck wird Schönes und Ausgefallenes der Ateliers Bastian und Bernd Wolf zu sehen sein. Selbstverständlich umfasst das Qualitäts-Angebot von „Müller für die Sinne“ weit mehr Marken und Hersteller, über das sich die Kunden am Cronenberger Einkaufssonntag ebenso in aller Ruhe informieren können.

giespar-Beleuchtung – „wir können nun der dunklen Jahreszeit gelassen entgegensehen“, freut sich Michaela Lemberg. Im Laufe des nächsten Jahres wird die Beleuchtung komplett umgestellt, zudem werden kleine Baumaßnahmen durchgeführt – „trotzdem werden wir voraussichtlich stets geöffnet haben“, berichten Michaela Lemberg und Martin Müller: „Da wir uns in den vergangenen zwölf Jahren stetig weiterentwickelt haben, platzen wir in unserer Werkstatt aus allen Nähten.“

und Martin Müller übrigens auch nutzen, um die Arbeitsplätze ihrer Fachkräfte umzugestalten, zu erweitern und die Arbeitsabläufe zu vereinfachen: „Dann wird nicht nur alles in neuem Glanz erstrahlen, wir gewinnen damit auch mehr Zeit für unsere Kunden.“ Viel Zeit werden sich Michaela Lemberg und Martin Müller sowie das Team von „Müller für die Sinne“ auf jeden Fall auch am Sonntag nehmen – also, schauen Sie doch am verkaufsoffenen Cronenberg-Sonntag mal bei „Müller für die Sinne“ rein!

Und natürlich haben alle, die bei Michaela Lemberg und Martin Müller reinschauen, auch wieder die Chance, als Gewinner herauszukommen: Auch zum kommenden Aktionstag veranstaltet „Müller für die Sinne“ ein Schätzspiel, bei dem als hochwertige Hauptgewinne eine Prada-Sonnenbrille sowie eine Citizen-Herrenuhr winken. Übrigens erscheint ein Teil des Müller-Angebotes aktuell in einem ökologischen Licht: Im Zuge des Einbaus neuer Schaufenster haben Michaela Lemberg und Martin Müller die erste Phase ihrer Renovierungsarbeiten eingeleitet, welche sie in den kommenden Monaten durchführen werden. Dazu gehört auch die Umrüstung auf Ener-

So bietet „Müller für die Sinne“ nicht nur ein umfassendes Brillen-Sortiment mit einer Auswahl von über 50 Markenherstellern. Der Service wurde auch um den Bereich Hörgeräte-Akustik erweitert, nicht zuletzt steht den Kunden auch ein ausgebildeter Uhrmacher mit Werkstatt zur Verfügung, der für die sachgerechte Reparatur des geliebten „Zeitzeugen“ vor Ort garantiert. Überdies entstehen in der hauseigenen Werkstatt von „Müller für die Sinne“ seit neun Jahren auch Goldschmiedearbeiten – ob Auftragsarbeit oder zeitgemäßes Unikat, besondere Schmuckstücke aus ausgesuchten Edel- und Halbedelsteinen sind an der Hauptstraße zu durchaus erschwinglichen Preisen zu haben.

Die kommenden Renovierungsarbeiten werden Michaela Lemberg

Bettwäsche und Bowle

„Ab in die Federn“, heißt es an diesem Wochenende im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags bei „WohnStil“: An der Kemmannstraße 2 gibt es von 13 bis 18 Uhr schöne Bettwäsche zu besonders günstigen Preisen und zur Begrüßung für jeden Kunden übrigens ein Gläschen Apfel-Calvados-Bowle.

Sauerbraten zum Sonntag

Hungrig muss man am Sonntag gewiss nicht zur Einkaufstour im Dorf aufbrechen, denn die Bahnhofsgaststätte Cronenberg an der Holzschneiderstraße 24 bietet schon ab 11 Uhr wieder den beliebten Sauerbraten mit Klößen und Apfelmus an. Um Vorbestellung unter 479 68 02 wird gebeten.

Rabatte für Schmuck

Auf Goldschmuck gibt es bei Efes an der Hauptstraße 22 im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags 10 Prozent Rabatt, auf Silberschmuck 20 Prozent und auf Uhren 30 Prozent Preisnachlass. Im Rahmen der Neueröffnung an der Hauptstraße kostet der Batteriewechsel am Sonntag von 13 bis 18 Uhr auch nur drei Euro.

Brillen von „Tom Tailor“

Mit einem besonderen Angebot wartet Brillen Madel zum verkaufsoffenen Sonntag an diesem Wochenende auf: An der Hauptstraße 13 gibt es Korrektionsfassungen der Marke „Tom Tailor“ mit Einstärkegläsern schon ab 119 Euro sowie mit Gleitsichtgläsern ab 199 Euro. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 47 17 70.

Am verkaufsoffenen Sonntag:
ab 11.00 Uhr Mittagstisch mit **Sauerbraten, Klöße & Apfelmus**
Um Vorbestellung wird gebeten.

Echt lecker!
XXL-Riesen-Schnitzel 10,-
mit Pommes + Soßen nach Wahl.
Um Vorbestellung wird gebeten.

Bahnhofsgaststätte Cronenberg
Holzschneiderstr. 24 • Tel.: (0202) 4 79 68 02

www.cronenberger-woche.de

Verkaufsoffener Sonntag – wir machen mit! 26. Oktober, 13 - 18 Uhr
Sonderpreis Alpenveilchen 1,-
(solange der Vorrat reicht) Topf 1,-
Blumen Koch!
Klassische und moderne Floristik
Hauptstraße 57 • 42349 W.-Cronenberg
Telefon (02 02) 47 52 79 • Fax 2 47 16 38

Cronenberger Festsaal
Holzschneiderstr. 16
42349 Wuppertal
www.cronenberger-festsaal.de
Nähere INFOS unter
☎ 47 53 42
www.cronenberger-festsaal.de

26.10. Verkaufsoffener Sonntag, 11-18 Uhr
Großer Herbstmarkt im & um den Cro.-Festsaal
Ein buntes Angebot erwartet Sie, für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt:
• Kaffee und Kuchen (auch außer Haus),
• Frühstück (ab 9 Uhr), Reibepfätzchen und Gegrilltes
• Heiß- und Kaltgetränke

Die nächsten Events im Festsaal:

- 02.11. Beswingt in den Sonntag, ab 11 Uhr**
Swing-Frühshoppen mit den „Firemen in Swing“
- 07.11. Traditionelles Martinsessen, ab 18.30 Uhr**
im Steinhaus am Festsaal, 3-Gang-Menü 22,50 €/Person (um Voranmeldung wird gebeten)
- 23.11. Vorweihnachtlicher Markt, ab 11 Uhr**
mit den „Kreativladies“ im Festsaal Kunstgewerbe und Kreatives für die Adventszeit
- 31.12. Große Silvestergala**
im Festsaal mit gewohntem Programm, Livemusik und Fullservice

Neu: Silvesterparty im Steinhaus mit DJ, Tanz und Fullservice (Karten jeweils 85,- Euro /Person, der Vorverkauf ist angelaufen, solange der Vorrat reicht.)

EDELWERK
Am verkaufsoffenen Sonntag bei uns für SIE!
30% AUF Happy Rainy Days
40% AUF Schuhe
50% AUF MosMosh Hosen
EDELWERK RATHAUSPLATZ 4-6 W.-CRONENBERG
TELEFON 27259895 www.edelwerk-wuppertal.de

26.10. - Verkaufsoffener Sonntag bei Efes Goldschmuck & Uhren

Mit vielen attraktiven Angeboten zum verkaufsoffenen Sonntag lockt „Efes Goldschmuck und Uhren“ an der Hauptstraße 22. Dank der satten Rabatte des just neueröffneten Schmuckgeschäfts lässt sich beim Kauf von Gold- oder Silberschmuck an diesem Tag so einiges sparen. Zudem kann man einen Blick auf die neuen Uhrenkollektionen verschiedenster Markenhersteller wie Festina oder Citizen werfen. Und wer am Sonntag eine der neuen Uhren bestellt, kann zudem von 15 Prozent Rabatt profitieren. Neu eingetroffen ist auch die Kollektion im Bereich Goldschmuck. Hier kann man schon mal nach einem passenden Geschenk für Weihnachten stöbern. Praktisch und preiswert ist indessen der Batteriewechsel-Service, der am verkaufsoffenen Sonntag zum Sensationspreis in Höhe von drei Euro angeboten wird. Also vorbei kommen lohnt in jedem Fall. Heute Nachmittag (24.10.) findet bereits die große Verlosung des Preisausschreibens statt: Punkt 17 Uhr werden die Gewinner gezogen. Wer einen der attraktiven Warengutscheine in der Höhe von bis zu 150 Euro gewinnen will, muss vor Ort sein.

Rabattaktionen:
nur gültig am 26. Oktober
Uhrbestellung 15%
Goldschmuck 10%
Silberschmuck 20%
Batteriewechsel 3,- Euro

Verkaufsoffener Sonntag: 26. Oktober von 13 - 18 Uhr

mit Herbstmarkt im und rund um den Cronenberger Festsaal

26.10. verkaufsoffener Sonntag

TIERWELT VOLLMER
FUTTERBEDARF UND MEHR...

Das Team von Tierwelt Vollmer
ist von 13 bis 18 Uhr mit vielen **Überraschungen & Aktionen** für Sie da!

Adresse: Gewerbehof Holtmann -
erste Einfahrt links gleich neben M.A.S.-Style
Unterkirchen 23 • 42349 W.-Cronenberg • Tel.: 0202-70538885

S.Oliver • GateOne • GM • Kapart • März • Hugo Specker • Paul + Shark • Wellensteyn • Casa Moda • Revils Jeans

Saisonstart Herbst/Winter

mit offenem Sonntag
am 26. 10. 2014, 13-18 Uhr

Fleece-Jacken 3XL bis 8XL ab € **49⁹⁰**

Winter-Jacken bis Gr. 8XL ab € **99⁹⁰**

Redfield Softshell-Jacken bis Gr. 6XL € **109.-**

Sweat-Shirts bis Gr. 8XL ab € **39⁹⁰**

Color-Jeans ab € **79⁹⁰**

Riesenauswahl: Herbst-/Winter-Kollektionen von u.a. S.Oliver, Eterna, Digel

S.Oliver Underwear • Men's • Redfield • Signum

Digel • Eterna • brigg • Maica • Elemar • Aigner • Ahorn • S.Oliver • Weis • Wellensteyn

big HERRENMODE
IHR Spezialist für Herrenmode in großen Größen
Kemmansstr. 18-20
42349 Wuppertal
Tel. (02 02) 47 60 66
www.big-herrenmode.de
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 15.00 Uhr

30 minutes
Personal Fitness Training
EMS-Training / Personaltraining

Rückenschmerzen? Verspannungen? Gelenkprobleme? Unbeweglich? Übergewicht?

Tag der offenen Tür
Sonntag den 26.10.14 ab 15:00 Uhr bei my30minutes. Einfach vorbeikommen, informieren, kennenlernen!

Es erwarten Sie tolle Aktionsangebote am Tag der offenen Tür!

TÜVRheinland ZERTIFIZIERT

Ganz neu: my30minutes ist nun TÜV zertifiziert

Jetzt kostenloses Probetraining vereinbaren!

Küllenahner Str. 37 42349 Wuppertal
Telefon 0202 / 29530954 Mobil 0176 / 61799355
info@my30minutes.de www.my30minutes.de

Herbstmarkt Viel Schönes und Leckeres

Das Wetter hat sich in den vergangenen Tagen ja schon angepasst und mit Sturm und Regen deutlich gemacht, dass der Herbst im CW-Land Einzug gehalten hat. Etwas schöner wird es an diesem Sonntag der Herbstmarkt im „Cronenberger Festsaal“ rüberbringen. Denn hier gibt es nicht nur viel zu entdecken, sondern auch zu probieren.

Ein Höhepunkt an der Holzschneiderstraße 16 dürfte dabei die Ronsdorfer Apfelsaftmanufaktur sein. Harald Auer und sein geübtes Team werden vor der Tür Obst und Säfte verkaufen – und letztere natürlich auch direkt vor Ort herstellen. Die „Katze im Sack“ muss dabei keiner kaufen, eine Kostprobe ist natürlich vorher möglich.

Im Inneren des Festsaaes warten derweil von 11 bis 18 Uhr viele weitere schmackhafte Dinge: Honig und Honigprodukte bieten Barbara und Rolf Budde aus Sudberg an, Räucherwaren gibt es zudem an einem Sonderstand von Beate Schmidtke. Sie sorgt zusammen mit ihrem Festsaal-Team natürlich auch für Getränke und Kulinarika, damit garantiert niemand hungrig zur anschließenden Einkaufstour beim verkaufsoffenen Sonntag in der Ortsmitte aufbrechen muss. Kaffee und Kuchen gibt es auch für außer Haus, ein Frühstück wird am verkaufsoffenen Sonntag bereits ab 9 Uhr angeboten.

Darüber hinaus sind auf dem beliebten Herbstmarkt auch wieder Deko-Ideen und Informationen zu finden. Topf- und Kochartikel hat Peter Hausmann im Gepäck, Handarbeiten und Bastelartikel bietet Renate Bremer an. Ein „Heizungswunder“ stellt hingegen Helmut Derlich vor, während Barbara Hettig mit Töpfereiartikeln und Adventsdekorationen aufwarten kann. Wer musikalische Unterhaltung bei einer Feier benötigt, der ist zudem bei Florian Danowski richtig. Ebenso wird es beim Herbstmarkt Schmuck, Taucharartikel, Stylingtipps, Wohnungsdeko, Strickwaren und vieles mehr geben.



Apfelsaft

Geburtstag bei „Mrs.Sporty“

Zu seinem achten Geburtstag hat sich das Cronenberger Fitness-Studio „Mrs.Sporty“ selbst ein „Geschenk“ gemacht: Seit August bereits gibt es mit „Pixformance“ das weltweit erste Fitnessgerät für intelligentes Training an der Hauptstraße 14. Dieses und auch alle anderen Trainingsformen kann man beim verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr selbst ausprobieren. Für die ersten 20 Neumitglieder gibt es das Startpaket zudem für 0 statt 99 Euro. Infos hierzu unter Telefon 25 45 375.

Schuhe? Klauser!

DENN KLAUSER HAT DIE RICHTIGEN!

Mittendrin in Cronenberg! Hauptstraße 9

KLAUSER

DAS Fachgeschäft in Cronenberg
Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag!

switch

Riesige Auswahl an Wechselgarnituren!

10%

auf alle Modelle
(Angebot gültig nur am 26. Oktober)

PARTY AM
Von 13-18 Uhr geöffnet - Verlosung um 17.30 Uhr

Auszeichnung zum **1a** Augenoptiker 2013

VERKAUFSOFFENEN SONNTAG - 26. OKTOBER

Verlosung E-Bike

Elektro-Mountain-Bike von Switch It

Einsendeschluss:
Sonntag, 26.10., 17.00 Uhr

Verlosung:
Sonntag, 26.10., 17.30 Uhr

Ihre Adresse:

Name

Adresse

BRILLEN BÜCHNER KONTAKTLINSEN

42349 W.-Cronenberg
Hauptstraße 5
Telefon (02 02) 8 70 58 22

täglich durchgehend geöffnet

Verkaufsoffener Sonntag: 26. Oktober von 13 - 18 Uhr

mit Herbstmarkt im und rund um den Cronenberger Festsaal

Policks Backstube
Bergische Backtradition.

Sonn- & Feiertags
8 - 17 Uhr
beste Torten & leckere Kuchen

IHR PERSÖNLICHES KAUFHAUS IN CRONENBERG

Buß

Hauptstraße 25 • Tel. 47 37 25

Verkaufsoffener Sonntag
26. Oktober 2014
von 13.00 - 17.00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag Satte Rabatte locken

Zwar locken nicht mehr Temperaturen jenseits der 20-Grad-Marke und ein strahlend blauer Himmel, dennoch sollte man just an diesem Wochenende seinen Sonntagsspaziergang nicht ausfallen lassen. Denn wer dabei eine Runde durch die Ortsmitte dreht, für den könnte sich das durchaus lohnen. Im „Cronenberger Festsaal“ lockt nicht nur der Herbstmarkt, auch zahlreiche Geschäfte in der Ortsmitte öffnen ihre Türen wieder zum verkaufsoffenen Sonntag. Und dabei gibt es durchaus jede Menge Sparpotential...

Im Nelle-Haus gibt es im Rahmen des offenen Sonntags beispielsweise 20 Prozent auf alle Glaswaren und Tischdecken. Ebenfalls geöffnet haben Mode Reiss am Krings Eck, das Schuhhaus Klausner, Dieter's Ideenwelt, das Kaufhaus Buß, Nettesheims Bücherkiste, das Bekleidungs-Magazin (in Oberbarmen), die Parfümerie Guth, Herrenmode Micha.A, Policks Backstube, Exquisit Moden, „Schnuffis Schätze“ und einige andere Geschäfte. Das „Edelwerk“ am Rathausplatz 4-6 lockt zudem mit 30 Prozent auf „Happy Rainy Days“, 40 Prozent auf Schuhe oder 50 Prozent auf „Mos-Mosh“-Hosen.

Bei Klärner an der Solinger Straße 6 locken zudem fünf Prozent Rabatt, die nur am verkaufsoffenen Sonntag bei allen Groß- und Kleingeräte abgezogen werden. Bei Blumen Koch an der Hauptstraße 57 zu haben Alpenveilchen für nur einen Euro zu haben – solange der Vorrat reicht.

Wen es in den nasskalten Wintermonaten – ob zum Skifahren oder Sonnenbaden – in die Ferne zieht, der wird an diesem Sonntag gewiss auch im Cronenberger Derpart-Reisebüro an der Hauptstraße 94 fündig. Alle am verkaufsoffenen Sonntag teilnehmenden Geschäfte im Dorf haben in der Zeit von 13 bis 18 Uhr geöffnet.



Bei Brillen Madel gibt es am Sonntag stylische Designfassungen der Marke „Tom Tailor“ zu besonders günstigen Preisen.

MICHA●A • MICHA●A • MICHA●A • MICHA●A • MICHA●A • MICHA●A

Ich bin für Sie da am verkaufsoffenen Sonntag
26. 10. '14 von 13 bis 18 Uhr

SOLINGER STR. 7 • 42349 WUPPERTAL • TEL. 02 02/7 69 21 40

Katzenstreu und Spenden

Auch für die Vierbeiner und andere Haustiere ist beim verkaufsoffenen Sonntag im Dorf gesorgt: Bei Tierwelt Vollmer gibt es nicht nur eine große Katzenstreu-Aktion, Herrchen oder Frauchen können sich zudem mit selbst gemachtem Schmuck von Sandra Schlienke eindecken. Darüber hinaus gibt es beim Einkaufsbummel Kaffee, Cappuccino oder Kakao für nur 50 Cent, 25 Cent davon gehen an das Kinderhospiz Burgholz oder Tierschutzorganisationen. Erst im Oktober hatte Tierwelt Vollmer dem Kinderhospiz einen Scheck über Kundenspenden in Höhe von 146 Euro überreichen können, im Juli waren es weitere 152 Euro.

Angebote bei Big-Herrenmode

Im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags im Dorf feiert Big-Herrenmode am 26. Oktober den Saisonstart Herbst/Winter. Zahlreiche Angebote können Kunden von 13 bis 18 Uhr in der Kemmannstraße 18-20 finden: So gibt es wärmende Fleece-Jacken ab 49,90 Euro, Winterjacken bis Größe 8XL ab 99,90 Euro sowie Softshell-Jacken von Redfield für 109 Euro. Sweat-Shirts bis 8XL sind ab 39,90 Euro zu haben, Color-Jeans ab 79,90 Euro. Darüber hinaus ist bei Big-Herrenmode eine riesige Auswahl an Kollektionen namhafter Hersteller wie S.Oliver, Aigner, Wellensteyn, Eterna und Digel zu finden, nicht nur am Sonntag...

KORREKTIONSFASSUNG INKL. ETUI

MIT EINSTÄRKENGLÄSERN SCHON AB **119,-***

MIT GLEITSICHTGLÄSERN SCHON AB **199,-***

TOM TAILOR
EST. 1962

BRILLEN MADEL
Hauptstraße 13
42349 Wuppertal
Fon 0202/471770
Fax 0202/471775
www.brillen-madel.de

*Alle Preise verstehen sich inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Preise sind gültig bis +4,0 dpt/cyl +2,0 dpt. Solange Vorrat reicht!

„Mit Laib und Seele“ Konfirmanden backen

Das Brot mit dem Nächsten zu brechen, das gemeinsame Abendmahl zu feiern, unser täglich Brot – die einigende Symbolik des Brotes ist für das Christentum von zentraler Bedeutung. Aus diesem Grund werden in diesem Jahr Konfirmandengruppen aus den evangelischen Kirchen in ganz Wuppertal an der Hilfsaktion „5.000 Brote – Konfirmanden und Bäcker backen Brot für die Welt“ teilnehmen.

Die Jugendlichen werden dabei unter fachlicher Anleitung in Policks Backstube Brote selbst herstellen, welche sie dann am Sonntagvormittag um 10 Uhr in der Kirche an der Höhenstraße 19 in Dönberg jeweils gegen eine Spende für „Brot für die Welt“ verteilen. Hierdurch werden drei Jugendbildungsprojekte in Kolumbien, Ghana und Bangladesch unterstützt.

Die Jugendlichen setzen sich so nicht nur für andere ein, auch sie selbst können einen Vorteil aus der Aktion in Policks Backstube ziehen. Sie lernen nämlich den Beruf des Bäckers kennen: „Schließlich steckt hinter dem Brot, das sie täglich auf ihrem Frühstückstisch haben, eine sinnvolle und traditionsreiche Arbeit mit sehr guten Karrierechan-



Backstube-Inhaber Dirk Polick hofft, dass die Sonntagseinkäufer auch den Weg zu seiner Filiale am Dönberg finden.

cen“, erklärt Backstuben-Inhaber Dirk Polick. „Wer weiß, vielleicht entdeckt ja der eine oder andere seine Leidenschaft für das Backen.“ Die Aktion, die schon 2012 als gleichnamiges Pilotprojekt sehr erfolgreich in Hessen lief, wird zwischen Erntedank und dem 1. Advent 2014 durchgeführt. Weitere Informationen gibt es online unter www.5000-brote.de.

buchhandlung NETTESHEIM
Hauptstraße 17 • Telefon 47 28 70

Verkaufsoffener Sonntag 26. Oktober

Wir sind von 13 bis 18 Uhr für Sie da!

26.10.2014 - Verkaufsoffener Sonntag:
5% nur an diesem Tag auf alle Groß-/Kleingeräte

IHR FACHGESCHÄFT FÜR

- schnellen, preiswerten und fachgerechten Kundendienst
- Reparatur sämtlicher Hausgeräte
- Elektroinstallationen aller Art
- Installation, Wartung und Reparatur von Industrieanlagen

Fa. Klärner
Inh. Harald Becker
Elektroinstallateur-Meister
Solinger Str. 6 • 43249 Wuppertal
Tel. 47 12 55 • Fax 47 29 46

WohnStil
Schönes für Bett, Tisch, Küche & Bad
Kemmannstr. 2, Tel.: 870 530 64

Rund ein Drittel unseres Lebens verbringen wir im Bett. Grund genug, sich schöne Bettwäsche zu gönnen! Wir haben für Sie besonders schöne Bettwäsche zu Sonderpreisen eingekauft. Also, ab in die Federn! Am Verkaufsoffenen Sonntag sind wir von 13:00 bis 18:00 Uhr für Sie da und beschwingen Sie mit einem Gläschen Apfel-Calvados Bowle. Wir freuen uns auf Sie.

irissette

Mrs.Sporty lädt Sie ein:

Tag der offenen Tür

Sonntag, 26.10.2014 von 13.00 bis 18.00 Uhr

Für die ersten 20 Neumitglieder:
0 statt 99 Euro*
Gültig nur am Tag der offenen Tür!

Die Weltneuheit exklusiv bei uns im Club: **PIXFORMANCE**
Intelligentes Training. Einfach. Unwiderstehlich.

Mrs.Sporty
Hauptstr. 14, 42349 Wuppertal
Tel.: 0202-2545375

Mrs.Spōrty
Ihr persönlicher Sportclub

FESTKONZERT

Sonntag, 26. Oktober 2014, 16.30 Uhr
Aula der Erich-Fried-Gesamtschule
An der Blutfinke 70, Wuppertal- Ronsdorf



30 JAHRE DAMENCHOR CRONENBERG e.V.

Mitwirkende:

Uwe Buchmann, Tenor
Männer-Gesang-Verein 1881 Mondorf e.V.
Damenchor Cronenberg e.V.
Carina Brenner, Querflöte
Philipp Brenner, Schlagzeug
Simone Bönschen-Müller, Klavier
Giso Schütz, Moderation
Gesamtleitung: Edgar Brenner, Chordirektor FDB



Karten zum Preis von EUR 13,- ab sofort hier erhältlich:
Musikalienhandlung Landsiedel-Becker in W.-Barmen,
Cronenberger Woche, Cronenberger Anzeiger, Ronsdorfer Sonntagsblatt
und bei den Mitgliedern des Damenchores Cronenberg

Offene Tür bei Halbach

Remscheid. Zu einem Tag der offenen Tür lädt am morgigen Samstag die Firma Halbach Seidenbänder in ihren Showroom mit den aktuellen Kollektionen ein. Auch der Werksverkauf hat geöffnet, während an der Ritterstraße 13 frische Waffeln und Kaffee zugunsten des Fördervereins der Stadtbibliothek Lüttringhausen verkauft werden. Geöffnet ist die Halbach-Ausstellung in der Zeit von 10 bis 14 Uhr, Infos gibt es auch online unter www.halbach24.de.

WOGA Künstler öffnen Ateliers

Wuppertal. Während an diesem Wochenende bereits der Startschuss für die „WOGA“ in Barmen und den anderen östlichen Stadtteilen fällt, werden Cronenberger Künstler in der „West-Ausgabe“ am 1. und 2. November ihre Ateliers öffnen, um ihre Werke zu zeigen.

Mit dabei sein werden auch der Küllenhahner Fotograf, Maler und Bildhauer **Rolf Löckmann** (Spesartweg 33), die Sudberger Malerin **Elke Treckmann** (Sudberger Straße 55) sowie die Cronenbergerin **Nanny de Ruig**, die im Atelier Sabine Bohn (Friedrich-Ebert-Straße 141b) ausstellt. Darüber hinaus zeigt auch die Kunstwerkstatt der **Lebenshilfe Wuppertal** ihre Arbeiten in ihrem Elberfelder „Luisentreff“ (Luisenstraße 30). Die genauen Öffnungszeiten können online in Erfahrung gebracht werden unter woga-wuppertal.de.

25. Oktober - 19 - 1 Uhr

10 Jahre Vaillant

NACHT
der KULTUR
und Kirchen Remscheid

Floristik: Katja und Ralf Frings,
Gerhard Röttger
Gemälde: Brigitte Beier –
Individueller Schmuck: Anja Weiß
Ausgefällene Kissenhüllen
und Taschen handgefertigt:
Jennifer Potthoff.

Blumen und Gemälde im neuen Licht erleben. Außergewöhnliche floristische Exponate im neuen Glashaus. Die Künstlerin Brigitte Beier führt in ihre Arbeiten ein.



blumen-
röttger

Hastener Straße 7
Remscheid-Hasten
Tel.: 021 91/80555

Heckenwochen beim Pflanzenhof Nissen

Noch bis einschließlich 15. November lädt der Pflanzenhof Nissen zu seinen „Heckenwochen“ ein. Zahlreiche Arten werden in dieser Zeit zu deutlich reduzierten Preisen angeboten. So bekommt man etwa eine qualitativ hochwertige Liguster- oder Hainbuchenpflanze bereits ab 2,95 Euro pro Stück. Aber auch andere beliebte immergrüne Heckenpflanzen wie Eibe, portugiesischer Lorbeer oder Lebensbäume sind stark reduziert. Sämtliche Sorten und Arten sind zudem in mehreren Größen im Angebot, sodass je nach Gelduld und Geldbeutel immer das passende zu finden ist. Dabei können die Kunden am Oberdüsseler Weg 29 vor allem auf die individuelle Beratung durch erfahrene Gärtner vertrauen. Zählen kann man auch auf das hauseigene Qualitätssiegel „Bergisch Premium“, mit dem sich der Betrieb zur Produktion von besonders starker Ware verpflichtet hat. Wer will, kann auch einen Blick auf die Musterhecken werfen und auf Wunsch wird die neue Hecke natürlich auch gerne angeliefert. Weitere Informationen bekommt man unter Telefon 72 13 55 oder im unter pflanzenhof-nissen.de im Internet.



Notdienste:

Apotheken-Notdienst (Beginn und Ende jeweils 9.00 Uhr)

Sa. 25.10. Apotheke am Berg, Bergstr. 5-11, Elberfeld
So. 26.10. Rathaus-Apotheke, Kleine Klotzbahn 22, Elberfeld
Mo. 27.10. Einhorn-Apotheke, Weststr. 80, Elberfeld
Di. 28.10. Europa-Apotheke am Wall, Wall 1, Elberfeld
Mi. 29.10. Markt-Apotheke, Gathe 92, Elberfeld
Do. 30.10. Hirsch-Apotheke, Marktstr. 22, Ronsdorf
Fr. 31.10. Tannenberg-Apotheke, Friedrich-Ebert-Str. 96

☎ 2 83 24 74
☎ 44 66 31
☎ 42 38 08
☎ 45 40 87
☎ 45 15 435
☎ 46 49 35
☎ 30 05 22

Ärztlicher Notdienst
Zahnärztlicher Notdienst
Tierärztlicher Notdienst



116 117
0180/598 67 00
7 99 94 90



Wuppertaler MenüService

Essen auf Rädern

Wir beliefern Sie mit warmem Mittagessen ab **4,70 €** jeden Tag frisch gekocht, auch an Sonn- und Feiertagen

Rufen Sie uns an:
40 89 83

www.musikschule-kuberka.de

Ihr Schuster im Dorf:

MR. BAL

Hauptstr. 18 • 42349 W.-Cronenberg
Tel. 01 78/924 37 28



Liebe kleine & große Eis-Freunde
Danke

für eure/Ihre Treue im
Eis-Sommer 2014.

Vielen Dank auch für die zahlreichen Spenden für Kindertal.
Bis zur nächsten Eis-Saison 2015

EUER
ANGELO, PATRIZIO & SALVA
und das Team
von Eis Meran

Eis
Meran
Küllenhahner Str. 192
42349 Wuppertal



„Nacht der Kultur“ in Remscheid

Morgen ist in der Nachbarstadt viel Programm an unterschiedlichsten Orten geplant.

Remscheid. Mit insgesamt 82 Einzelveranstaltungen wartet in diesem Jubiläumsjahr die „Nacht der Kultur und Kirchen“ in Remscheid auf. Denn was 2005 in ganz kleinem und bescheidenem Rahmen begann, hat sich längst einen festen Platz im Veranstaltungskalender der Stadt gesichert. Leitmotiv am morgigen Samstagabend ist für viele Events „Toleranz“.

Eröffnet wird die „Nacht der Kultur und Kirchen“ um 18 Uhr auf dem Ambrosius-Vaßbender-Platz, wo der Düsseldorfer Organist und Carillonneur Ulrich Leykam und seine Gruppe eine Stunde lang aufspielen werden. Kunst im Morsbachtal ist zudem bei Uschi Dalle-Grave in einer alten Werkzeugfabrik an der Ackerstraße 69 zu sehen. Werke von Brigitte Kadies gibt es hingegen im Restaurant „Bremers No.1“ an der Holzer Straße 2 im Hölterfelder Hof.

Katja und Ralf Frings, Gerhard Röttger, Brigitte Beier und Anja Weiß präsentieren im Rahmen der „Nacht der Kultur“ ein Zusammenspiel von Gemälden, individu-



ellem Schmuck und Floristik im neuen Glashaus bei Blumen Röttger an der Hastener Straße 67. Frank Merks und Anatol Herzfeld stellen ihre Bildhauereien in der Pauluskirche an der Büchelstraße 47 aus, die Werke sind noch bis zum 23. November zu sehen.

Fotografie, Malerei und Schönes von Tanja Beer, Gerda Schwarz und Stefanie Gehla gibt es im Atelier von Gerda Schwarz an der Moltkestraße 10 zu entdecken. Das Deutsche Werkzeugmuseum an der Cleffstraße 2-6 öffnet ebenso ab 20 Uhr seine Pforten, zeigt Arbeiten von Sahin de Heart und Angelo Santo Venerito und wird bei einer Führung auch die Dampfmaschine „anwerfen“.

Industriekultur wird im Steffenshammer in Morsbachtal erlebbar, er hat ab 19 Uhr geöffnet. Die Anreise hier kann kostenlos mit dem Bürgerbus vom Edeka-Markt Rötzel aus erfolgen. Am Steffenshammer wird sich auch die Interessengemeinschaft Stadtführer Remscheid präsentieren.

Die Musikerin Iris Panknin ist mit ihrem „jazzmotional soulful pop“ in der Kulturwerkstatt der Stiftung Tannenhof an der Remscheider Straße 76 zu sehen. Ein „Lagerfeuerabend“ mit Dr. Mojo und der „Midnighttrain Skiffleband“ ist hingegen auf dem Heimatspielgelände am Ludwig-Steilplatz in Lüttringhausen geplant. Los geht es bei beiden Konzerten um 19 Uhr, der Eintritt ist frei.

Auch das Röntgen-Museum in Lennep öffnet von 18 bis 22 Uhr

seine Pforten, der Eintritt ist hier ebenso kostenlos. Von „Les Fleurs Reunion“ sind alte Klassiker der 1960er bis 1980er Jahre zu hören. Im Tortenatelier am Alter Markt 2 in Lennep stellt der Remscheider Künstler Rolf Rödding aus, Blues gibt es von Holger Brinkmann sowie Jazz von „Velvet Swing“.

Infos zum Programm gibt's unter kulturstadt-remscheid.de im Internet sowie bei Hans Lothar Schiffer unter 02 191-92 77 31.

Kunsthandwerk auf Schloss Burg

Solingen. Vom heutigen Freitag an findet auf Schloss Burg der inzwischen 36. Basar der Kunsthandwerker statt. Ganze zehn Tage lang werden bis zum 2. November Aussteller aus ganz Nordrhein-Westfalen und sogar darüber hinaus im romantischen Ambiente ihre selbst gefertigten „Schmuckstücke“ ausstellen. Zudem lockt Kulinarisches wie Falafel, heißer Schafskäse, Burgfladen, Baumstriezeln und heißer Punsch oder Glühwein.

Am 1. November findet bis 22 Uhr die „Lange Nacht der Kunsthandwerker“ statt, bei der das Schloss und die Stände in das warme Licht tausender kleiner Lampen getaucht werden. Geöffnet ist täglich von 10 bis 18 Uhr, am morgigen Samstag sowie am 31. Oktober jeweils bis 20 Uhr. An Allerheiligen startet der Verkauf wegen des Feiertags erst um 18 Uhr.

FKJ+

Freunde der Kirchenmusik und Jugendarbeit
in der Ev. Kirchengemeinde Cronenberg e.V.
Pluspunkt für Cronenberg

Der Winter ist nicht mehr weit!
Unser beliebter Flohmarkt bietet mal wieder Gelegenheit, Ihre Kinder günstig mit entsprechender Garderobe einzudecken! Sicherlich ist auch schon das eine oder andere Weihnachtsgeschenk zu ergattern. Außerdem gibt es wie immer leckeren Kuchen, Brezeln und Würstchen.

Kindersachenflohmarkt

mit über 50 Tischen
am 15. November von 14.30 - 16.30 Uhr
im Zentrum Emmaus
Hauptstr. 39, W.-Cronenberg

Die Standgebühr beträgt 3,-Euro/5,- Euro und 1 Kuchen pro Tisch
Anmeldung ab 1.11.2014, 11.00 Uhr unter der Telefonnummer:

01 57 5/7 92 01 81

Der Erlös der Standgebühr geht an den Förderverein FKJC und damit in die Kirchenmusik und Jugendarbeit der evangelischen Kirchengemeinde Cronenberg.



„Laminat-Depot“ Die richtige Wahl, wenn es um Bodenbeläge geht!

Kompetente Beratung, große Auswahl, exzellenter Service und attraktive Preise.

Wuppertal. Wenn es um die Wahl des richtigen Bodenbelags geht, gibt es in Wuppertal eine Adresse, wo Auswahl, Service, Qualität, Beratung und Preis garantiert sind: Seit 2001 kann das „Laminat-Depot“ an der Uellendahler Straße 408 auf zahlreiche zufriedene Kunden zählen. Ob Privat- oder Gewerbekunden, die konkurrenzlose XXL-Ausstellung bietet für jeden Geschmack und Einsatzzweck das Richtige.

Auf einer Verkaufsfläche von über 1.600 Quadratmetern präsentiert das Team des „Laminat-Depots“ eine schier ungläubliche Auswahl an verschiedensten Boden-Belägen: Kronoflooring, Clasen, Kaindl, Kronotex, Parador, Haro, Thede & Witte und Windmüller heißen hier die beliebtesten Marken. „Wir achten darauf, dass wir ausschließlich Qualität anbieten“, erklärt David Dortland. Über

150 unterschiedliche Laminatbeläge werden zur Direktmitnahme angeboten. Weitere können binnen kürzester Zeit bestellt werden.

In den freundlich gestalteten Verkaufsräumen findet man alles rund um das Thema Bodenbeläge: Top-Marken an Korkbelägen, Teppichböden und PVC-Belägen bis hin zu Design-Belägen in verschiedenen Farben und Designs – im „Laminat-Depot“ bekommt man alles unter einem Dach. Just vor wenigen Monaten wurde das hauseigene Teppichboden-Studio aufwändig neu gestylt. Der Kunde kann nun – ähnlich wie in einer Galerie – verschiedene Muster begutachten. Ob Vorwerk, Dura oder Infloor, sämtliche hochwertige Marken sind vorhanden.

Besonders angesagt sind Click-Vinyl-Beläge: Der neuartige und wohngesunde Bodenbelag empfiehlt sich für verschiedene Wohn-



Vom günstigen Laminat bis hin zum exklusiven Bodenbelag findet man im Laminat Depot eine große Auswahl an verschiedensten Designs in sämtlichen Preislagen.

bereiche und ist für jedermann einfach und schnell zu verlegen. Über 50 unterschiedliche Designs stehen zur Auswahl bereit und viele weitere können auf Wunsch geordert werden.

Natürlich bekommt man auch das komplette Zubehör – angefangen von Dämmunterlagen für jeden Einsatzzweck und Geldbeutel bis hin zu Fußleisten, Abschlussleisten und vielem mehr. Punkten kann das „Laminat-Depot“ ebenso mit seinen unglaublich-günstigen Angeboten. So gibt es beim Kauf des Laminatbodens eine Dämmung und die passenden Fußleisten gratis dazu: „Auswahl, Beratung und Service werden bei uns noch groß geschrieben“, erläutert David Dortland vom „Laminat-Depot“ das Geschäftskonzept.

In der Tat findet man hier immer einen kompetenten Mitarbeiter, der weiß, wovon er redet. Insgesamt zehn Berater kümmern sich darum, dass die Kunden fachlich gut betreut werden. Auf

Wunsch kommen die Mitarbeiter mit einer Musterkollektion auch in den eigenen vier Wänden vorbei, nehmen Aufmaß und beraten auch in Fragen rund um den Boden.

Neben ausreichend Parkmöglichkeiten wird den Kunden auch beim Einladen der Ware geholfen und natürlich bekommt man hier entsprechende Musterbretter. Kostenlos ausleihen kann man sich auch den Laminatschneider, wenn der Kunde den Bodenbelag selbst verlegen möchte. Ansonsten beschäftigt das „Laminat-Depot“ zwölf Fachverleger, die dafür Sorge tragen, dass der Boden fachgerecht verlegt wird. Wer will, kann seinen Boden in der Renovierungsphase vorab kaufen und kostenlos einlagern lassen, bis er schließlich benötigt wird.

Laminat-Depot

Insgesamt gibt es in Nordrhein-Westfalen inzwischen neun Filialen des „Laminat-Depots“ und aufgrund des großen Erfolgs sollen künftig weitere folgen. Die Öffnungszeiten sind immer werktags von 9 bis 19 Uhr sowie samstags von 9 bis 16 Uhr. Telefonisch erreicht man das „Laminat-Depot“ in Wuppertal unter 257 17 70, im Internet findet man es unter www.laminatdepot.de.
Neu ist das Projekt „Selbst ist die Frau“ – ein Workshop, der erst vor kurzem aufgelegt wurde. Der nächste Termin für den Workshop ist am 27. November in Solingen geplant. Vom 6. bis 8. November ist das Team des „Laminat-Depots“ auch mit einem Infostand im Elberfelder Einkaufszentrum „City-Arkaden“ vertreten.



David Dortland im neu eingerichteten Teppichboden-Center.

Satter Schaden bei Unfallflucht Polizei sucht Zeugen

Die Wuppertaler Polizei sucht einen flüchtigen Autofahrer, der in der Nacht zum Sonntag einen am Fahrbahnrand in Höhe der Cronenberger Straße 260 geparkten Pkw schwer beschädigte und sich anschließend aus dem Staub machte.

Der neuwertige Audi A5 wurde vermutlich gegen 2 Uhr an der kompletten linken Fahrzeugseite stark zerkratzt und eingedrückt. Zudem waren die beiden linken Reifen platt. Den Sachschaden bezifferte die Polizei auf mindestens 9.000 Euro. Die Einsatzbeamten stellten an der Unfallstelle fremde Fahrzeugteile sicher, die einem Smart zuzuordnen sind.

Das Verkehrskommissariat 1 sucht Personen, welche Augenzeuge der Unfallflucht wurden oder die Hinweise zu einem stark beschädigten Smart mit frischen Unfallspuren geben können. Zeugen werden gebeten, sich unter der Telefonnummer 284-0 zu melden.

„MUMO“ lädt zum Treffen

Cronenberg. Von einem bewegten Jahr und zahlreichen erfolgreichen Projekten werden die Aktiven des Kinderhilfswerks „MUMO Deutschland“ im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Vereins am 8. November berichten können. Die Sitzung findet statt um 15 Uhr im Café Emmaus an der Hauptstraße 39. Hier gibt es auch aktuelle Termine des Kinderhilfswerks.

Neumann nun Vizepräsident



Der Cronenberger SPD-Landtagsabgeordnete Josef Neumann, der seit 2012 das NRW-Parlament im Kongress der Gemeinden und Regionen beim Europarat (KGRE) in Straßburg vertritt, wurde im Rahmen der 27. Session des Regionalrates zum Vizepräsidenten des Ausschusses für aktuelle Angelegenheiten gewählt. Zuvor waren der Bericht Neumanns zur Förderung der Chancengleichheit von Menschen mit Behinderungen und die begleitenden Empfehlungen an das Ministerkomitee des Europarates einstimmig angenommen worden.

Michaela Struck-Kuberka
Demenzbetreuung
auch mit den Krankenkassen abrechenbar
Tel.: 2 47 86 60 od. 015 20-4 39 83 70



Diakonische Altenhilfe Wuppertal



ALTENZENTRUM CRONENBERG – WIR SIND MIT UNSEREN ANGEBOTEN FÜR SIE DA.

Zentral aber ruhig gelegen im Zentrum Cronenberg. Von therapeutischer Tagespflege über Stationäre Pflege bis zum Wohnen auf Dauer bieten wir Ihnen eine Vielfalt an Hilfen – ganz auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

- Servicewohnen
- Stationäre Pflege
- Tagespflege Dorper Schlösschen (Vereinbaren Sie einen kostenlosen Probetag)

Die attraktive, großzügige Anlage lässt keine Ihrer Wünsche offen. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst! Sie können jederzeit unverbindlich anrufen, wir beraten Sie gerne!

Altenzentrum Cronenberg · Eich 3-5 · 42349 Wuppertal
Tel. 0202 · 25 29 604 · azc@diakonie-wuppertal.de
www.altenhilfe-wuppertal.de

Wie ein zweites Zuhause.



Cronenberger-Sport.de
Der Ergebnisdienst für Cronenberg



DIE MUSCHEL - Gesundheitsberatung: Werden Sie aktiv für Ihre Gesundheit!

Kurse zur Stressbewältigung und Entspannung

X Progressive Muskelentspannung für den Kurs am 30.10. sind noch Plätze frei

www.diemuschel-wuppertal.de
Tel.: 0202/47 26 63

Kurse bei Move Attack - Hauptstr. 88



Angelika Bergmann

Warum in die Ferne schweifen ...? Bewegung gibt's auch hier!



Etwas für die Gesundheit tun, Gewicht reduzieren, wieder fitter werden oder Gleichgesinnte finden – Gründe für mehr Bewegung gibt es viele.

- Aber wo gehe ich hin?
- Was kostet es?
- Was passt zu meinem Gesundheitszustand?



HAHNERBERG APOTHEKE
begeistert Familien

Tel. 02 02 - 40 10 50
Mehr Informationen auf:
www.hahnerberg-apotheke.de

Sa., 25.10.2014 von 15 bis 17 Uhr
Alle Informationen an einem Tag, an einem Ort ... in Ihrer Hahnerberg-Apotheke!



AGAPLESION
BETHESDA KRANKENHAUS
WUPPERTAL

BETHESDA PROGRAMM FÜR INTERESSIERTE BÜRGER
GEFÄHRLICHE GEHIRN-BLUTUNGEN

Sie sind herzlich eingeladen!

Im Fokus: Neurochirurgie

Operieren an der „Schaltzentrale“ des Menschen - Blicke hinter die Kulissen der Neurochirurgie

So kann die Neurochirurgie helfen



Prof. Dr. med. Bertram Kaden
Chefarzt der Klinik für Neurochirurgie
AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS WUPPERTAL

Hochspezialisierte Therapien: das leistet der Neurochirurg

Weitere Infos:
Hainstr. 35
42109 Wuppertal
T (0202) 2 90 - 0
www.bethesda-wuppertal.de

Donnerstag, 30. Okt. 2014 17:00 Uhr



Neu in Cronenberg

Marko Patzold
Meisterbetrieb
Unterkirchen 23

GAS • HEIZUNG • SANITÄR • ÖLFEUERUNG

24 Stunden-Notdienst ☎ 0202 - 870 47 527
WWW.MEISTER-PATZOLD.DE

HERBSTSPEZIAL:
Wunsch Kork
Wunsch Farbe
Wunsch Format
inkl. Dienstleistungen
zum Sonderpreis

85,-/m² ab 15m²

NATUR BODEN
Die Korkspezialisten

NATUR-BODEN Ramic e. K.
Friedrich-Engels-Allee 327 • 42283 Wuppertal
Tel. 02 02-44 09 61 • www.der-wohlfuehlboden.de

Steinmeier Malerfachbetrieb

Wir bringen Farbe
In die Stadt!!!
(bzw. ins Dorf)

NEU: Renovieren Sie mit uns Ihre Geschäftsräume, außerhalb Ihrer Öffnungszeiten!!! Ohne Mehrkosten!!!

Wuppertal Cronenberg
Tel.: 0202 2472844
www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

meyertore
VERTRIEB MONTAGE | SERVICE

- Garagentore - Hoftore
- Feuerschutztüren und -türen
- Industriesektionaltore
- Roll- und Schnellauftore
- Montage - Service - Wartung

Rüdiger Meyer . Am Stall 11 . 42369 Wuppertal
Tel. 0202.317 2922 . Fax 0202.317 2923
info@meyertore.de . www.meyertore.de

ES LEBE DER GARTEN!

**Natursteinhandel-
Ausstellungsgarten**

Naturstein aus eigenen Brüchen und aus aller Welt für Gewerbe und privat.
Mo.-Fr. 7 - 17.30, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Natursteinbrüche Bergisch Land
Hahnenfurth 5 • 42327 Wuppertal
Auf dem Gelände der Kalkwerke Oetelshofen
Fon (02058) 78 2690 • www.natursteinbrueche.de

Gärten für alle Sinne

GELBRICH
Gartengestaltung

Telefon 472264
info@gelbrich-garten.de

Rollhockey Zwei RSC-Cats im WM-Kader

Zwei Spielerinnen des RSC Cronenberg stehen im Kader der Deutschen Damen-Nationalmannschaft, die vom morgigen Samstag bis zum 1. November an der Rollhockey-Weltmeisterschaft im nordfranzösischen Ort Tourcoing teilnimmt. Damen-Nationaltrainer Quim Puigvert berief die Dörper Cats Kelly Heesch und Annika de Beaugard in sein WM-Team. Während das Turnier in der nahe der belgischen Grenze gelegenen Stadt für Kelly Heesch bereits die zweite WM-Teilnahme sein wird, nachdem sie vor zwei Jahren bereits in Verviers im deutschen WM-Kader stand, hütet Keeperin Annika de Beaugard erstmals bei einer Weltmeisterschaft das deutsche Tor. In der Gruppe D treffen die Puigvert-Damen dabei auf Portugal, England und Indien. Das zweifellos schwerste Gruppenspiel gegen Portugal findet bereits am ersten WM-Tag statt. Am Sonntag dann spielt Deutschland gegen England, bevor ein Tag später Indien zum Abschluss der Gruppenphase der Gegner sein wird. Am Mittwoch steht dann das Achtelfinale an. Der Gegner dürfte da besonders interessant sein, da dies für das Gesamtabschneiden ein ganz besonders wichtiges Spiel ist. An den Folgetagen finden Viertelfinale, Halbfinale und Finale sowie die Platzierungsspiele statt.



Schützengilde weiter siegreich

Einen sicheren 2. Tabellenplatz belegt die Sportpistolenmannschaft der Bergischen Schützengilde derzeit in der Bezirksliga. Mit drei Siegen in vier Begegnungen rangiert man nur knapp hinter Tabellenführer Mangenberg. Am Mittwoch konnte sich das Team um Andre Borowski, Ingo Ebbinghaus, Wolfgang Brass, Oliver Grundhoff und Gerhard Stibbe klar und deutlich mit 6:0 gegen die erste Mannschaft aus Neandertal durchsetzen. Am kommenden Mittwoch müssen die Kohlfurthener in Solingen-Ohligs antreten. Dort hatte es zuletzt nur zu einem 3:3 für den derzeit drittplatzierten Cronenberger Schützenverein gereicht.

Wurstlotten mit dem CSC

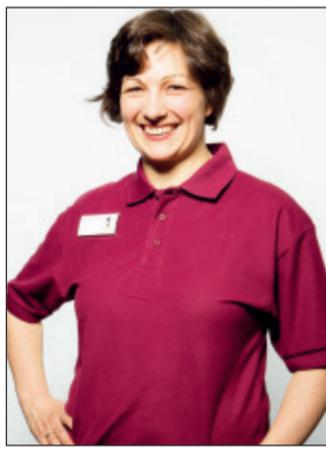
Zu seinem traditionellen Wurstlotten in der herbstlichen Jahreszeit lädt der Cronenberger SC am Freitagabend, 31. Oktober, ein. Die Kugeln werden ab 19 Uhr in der Gaststätte „Kaisertreff“ an der Hahnerberger Straße rollen.

NTV Jugend verabschiedete Eva Gottschalk

17 Jahre lang hatte Eva Gottschalk erfolgreich als Übungsleiterin im Jugendturnen gearbeitet und war zeitweise auch Abteilungsleiterin und Jugendwartin. Doch aus gesundheitlichen Gründen musste sie nun ihre Ämter niederlegen, das Abschied nehmen am letzten „Arbeitstag“ fiel da besonders schwer: Alle Turnerinnen ihrer Gruppe überreichten Eva Gottschalk eine rote Rose und ihr Kollege Dietrich Uffmann einen Blumenstrauß. Von den anderen Übungsleiterinnen und Helferinnen gab es ein Fotoalbum mit Erinnerungen an die vielfältigen Aktionen der letzten Jahre. Und einige der Turnkinder hatten darüber hinaus kleine Briefe mit ganz persönlichen Wünschen geschrieben. Der Vorstand dankte Eva Gottschalk herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz und die vielen Jahre als Impulsgeberin und Stütze der Jugendarbeit des NTV.



Info-Tag am Hahnerberg



Apothekerin Maïke Roßberg lädt am morgigen Samstag zum Bewegungstag in die Cronenberger Straße 332. Von 15 bis 17 Uhr stellen sich dabei Sportpartner von den Südhöhen und der näheren Umgebung mit ihrem Fitness-Programm vor.

Zumba-Party bei MoveAttack

Cronenberg. Mit drei lizenzierten Zumba-Trainerinnen steigt am Freitag, 31. Oktober, in der Zeit von 18 bis 20 Uhr eine herbstliche Zumba-Party im Bewegungszentrum MoveAttack. Wer zu rhythmischer Musik gemeinsam mit Liesa Röder, Liliana Espinoza de Hartung und Deborah Dörken-Edenhofer tanzen möchte, der erhält Tickets für die Party zum Preis von 10 Euro unter der Telefonnummer 264 95 94.

SCC lädt zum Geländelauf

Bereits zum 61. Mal veranstaltet der Ski-Club Cronenberg (SCC) seinen alljährlichen Geländelauf. Die Lauf-Veranstaltung auf dem Sportplatz an der Oberbergischen Straße beginnt um 10 Uhr, im weiteren Verlauf gehen die einzelnen Altersklassen an den Start. Mehr Infos und Anmeldungen zu dem SCC-Lauf gibt's im Internet unter www.ski-club-cronenberg.de.

Rottsiepen Turnhalle zu

Rottsiepen. Wie das Gebäudemanagement der Stadt Wuppertal (GMW) mitteilte, musste die Turnhalle der Gemeinschaftsgrundschule Rottsieper Höhe am Mittwoch kurzfristig geschlossen werden. Bei einer Routinekontrolle der Statik des Holzdaches wurde festgestellt, dass sich Deckenplatten gelöst hatten. Zur Behebung kann die Rottsieper Turnhalle nun bis einschließlich kommenden Dienstag nicht genutzt werden.

CSC-U13 Regenjacken von der Volksbank

Im Bergischen Land nicht gerade unvorteilhaft: Auch nasskaltes Regenwetter kann der U13 des Cronenberger SC in Zukunft nichts mehr anhaben. Denn von der Credit- und Volksbank Wuppertal gab es für die Nachwuchskicker um das Trainergespann Thomas Milsch und Biniam Ghebremeskal einen Satz neuer Regenjacken, welche Regionalleiter Marco Hagedorn (links außen) und Firmenkundenbetreuer Martin Steinhaus (rechts außen) persönlich auf dem Horst-Neuhoff-Sportplatz vorbei brachten.



WAS WANN WO „em Dorpe“

Am heutigen Freitagabend kommen Jugendliche bei einer Tanzparty in der Zeit von 19 bis 22 Uhr im „Haus der Tänze“ auf ihre Kosten. Der Eintritt kostet 3 Euro.

Beim 12. „Adventskalender“ auf Küllenhahn sind noch Termine frei. Wer in der Vorweihnachtszeit ein Fenster dekorieren und eine Wintergeschichte vorlesen möchte, kann sich bei Sylvia Gehrke im ev. Gemeindebüro unter 40 00 26 oder bei Blumen Balewski unter 40 04 76 melden. Eine Übersicht gibt es unter www.kirche-kuellenhahn.de.

Für den diesjährigen Auftritt des „Kabarettendienstes“ vom Ganztagsgymnasium Johannes Rau am 25. November im TiC-Atelier Unterkirchen gibt es ab sofort Karten im Internet unter der Adresse www.kabarettendienst.de.

Getreu dem Motto „Umweltschutz schmeckt“ veranstaltet die Station Natur und Umwelt am morgigen Samstag von 14 bis 18 Uhr wieder einen Aktionstag an der Jägerhofstraße 229 – inklusive vieler Kostproben und Infos.

Im Zentrum Emmaus findet am heutigen Freitagabend ab 20.30 Uhr der Dance-Club mit DJ Slini für Jugendliche ab 16 Jahren statt. Der Eintritt kostet 3 Euro. Morgen ab 21 Uhr sind dann die Erwachsenen bei der 70er/80er-Party dran. Sie müssen 5 Euro Eintritt zahlen.

Paetschman is back: Werner Zwick berichtet am heutigen Freitagabend im Mad Dog an der Hahnerberger Straße von seiner Motorrad-Tour durch Guatemala City. Los geht es um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Spende ist allerdings willkommen.

Karten für das Konzert der Mundart-Band „Striekspöön“ am 6. November um 20 Uhr im Berghäuser „Schluffenkino“ gibt es für 8 Euro in der CW-Geschäftsstelle oder bei Lotto Weber.

Lichtbilder über „Ladakh – das Land der hohen Pässe“ sind beim Männertreff heute Abend ab 17 Uhr zu sehen. Im Zentrum Emmaus an der Hauptstraße 39 ist dann Georg van den Bruck zu Gast.

Musik und mehr gibt es beim 150. Stiftungsfest, welches am 15. November ab 19.30 Uhr der Kirchenchor Cäcilia in der Hl. Ewalede feiert. Karten gibt es wieder im Pfarrbüro, bei Schreibwaren Fresen oder den einzelnen Mitgliedern.

Noch Mitstreiter sind für den morgigen Samstag in der katholischen Gemeinde Hl. Ewalede gesucht. Dann findet rund um die Hauptstraße 96 wieder eine große „Picobello“-Aktion statt.

Pfarrer Thomas Hoppe und sein Team laden an diesem Sonntag schon um 17.30 Uhr zum „Etwas anderen Gottesdienst“ in Sudberg ein. Der Gospel steht dann an der Teschensudberger Straße in der Nikodemuskirche im Mittelpunkt.

Am morgigen 25. Oktober (ab 14 Uhr) sowie am Sonntag (10 bis 13 Uhr) zeigt der Kaninchenzüchter-Verein R 50 Cronenberg seine rassigen Neuzüchtungen im Vereinslokal „Restaurant Erhardt“. Der Eintritt ist frei, Interessierte sind herzlich willkommen.

Suchen Sie nach Adressen oder Telefonnummern von Geschäften im Dorf? Dann schauen Sie doch mal online rein ins umfangreiche CW-Branchenverzeichnis www.cronenberger-branchen.de!

Vormerken sollten sich Wintersport-Fans den 8. November. Im Schulzentrum Süd findet dann wieder die SCC-Ski-Börse in der Zeit von 12 bis 15 Uhr statt. Sachen zum Verkauf abgeben kann man am Vortag von 17 bis 18 Uhr.

Zur Modenschau des Herstellers Höinghaus fährt am 5. November die Ev. Gemeinde Cronenberg. Die Tour kostet 15 Euro, Anmeldungen unter 02 058-710 96.

CTG-Junioren spielen „oben“



Nachdem sie zwei Spiele lang in die Halle Buschenburg in Langerfeld ausweichen mussten, werden die B-Junioren der Cronenberger TG am morgigen Samstag ihre „echte“ Heimpremiere auf Küllenhahn feiern. In der Nordrheinliga erwarten die CTG-Junioren um 16.15 Uhr – als „Vorspiel“ zur Partie der Verbandsliga-Herren der CTG gegen Ratingen – den derzeit nur einen Punkt in der Tabelle besser platzierten Weidener TV. Nach fünf knappen Auftaktniederlagen soll nun „daheim“ der erste Sieg für den blau-weißen Nachwuchs her.

Rollhockey RSC lädt zur Saisonöffnung

Alle Teams des Rollhockey-Bundesligisten präsentieren sich am Sonntag.



Zwar läuft zumindest für die Löwen des RSC Cronenberg die neue Spielzeit in der Bundesliga bereits seit zwei Spielen, erst am kommenden Sonntag allerdings laden die Grün-Weißen zur offiziellen Saison-Eröffnung für die Spielzeit 2014/2015 ein. Von 11 bis circa 14 Uhr werden sich die Teams des Dörper Rollhockey-Klubs dabei in der heimischen Alfred-Henckels-Halle an der Ringstraße präsentieren.

Nach der Vorstellung aller Mannschaften für die neue Saison 2014/2015 ab 11 Uhr zeigen die Nachwuchs-Teams der Cats und Löwen von der U9 bis zur U20-Mannschaft ihr Rollhockey-Können auf der Bahn in einer kleinen

Spielrunde. Von der Bande aus werden sie dabei von „den Großen“ der Dörper Cats sowie der RSC-Löwen unterstützt.

Übrigens: Nicht nur die Familien der RSC-Spieler und die Fans des Cronenberger Klubs sind zu der Saison-Eröffnung in der Ringstraße eingeladen. Auch alle, die sich für den Rollhockey-Sport interessieren und vielleicht „neu“ in den Hockey-Sport auf Rollen einsteigen möchten, sind zu dem Saison-Aufgalopp ganz herzlich willkommen.

Zumal die einzelnen Nachwuchs-Mannschaften zu den kommenden Spielzeiten nun neu zusammengestellt werden, nehmen sich die einzelnen Trainer gerne Zeit, um auf ambitionierte Anfänger einzugehen.



Der Cronenberger SC 02 e.V. lädt zum traditionellen **Wurstlotten**

am **31.10.2014 ab 19:00 Uhr** in die Gaststätte Kaisertreff, Hahnerberger Str. 260 ein und freut sich auf zahlreiche Gäste.

Cronenberger Sport.de

- Samstag, 25.10.2014, 18.00 Uhr Rollhockey, 1. Bundesliga, Herren **SK Germania Herringen – RSC (H)** Glückauf-Halle, Schachstraße 6, Hamm
- Sonntag, 26.10.2014, 13.00 Uhr Fußball, Landesliga Gruppe 2, Damen **SV Niersia Neersen – SSV (D)** Sportplatz Neersen, Pappelallee 67, Willich
- Sonntag, 26.10.2014, 13.30 Uhr Fußball, Kreisliga A, Herren **SC Velbert III – Polonia (H)** Sp. Von Böttinger, Fr.-Ebert-Str. 301, Velbert
- Sonntag, 26.10.2014, 15.00 Uhr Fußball, Landesliga Gruppe 1, Herren **TuRu Düsseldorf II – CSC (H)** Sportplatz Feuerbachstraße 82, Düsseldorf
- Sonntag, 26.10.2014, 15.00 Uhr Fußball, Bezirksliga Gruppe 2, Herren **SSV (H) – BSC Union Solingen** Heinz-Schwauffertz-Arena, Riedelstraße 34
- Sonntag, 26.10.2014, 15.00 Uhr Fußball, Kreisliga A, Herren **Germania (H) – Türkgücü Velbert** Sportplatz Freudenberg, Am Freudenberg 5
- Mittwoch, 29.10.2014, 19.30 Uhr Fußball, Kreispokal, 2. K.o.-Runde, Herren **SSV (H) – CSC (H)** Heinz-Schwauffertz-Arena, Riedelstraße 34

Die Ergebnisse der jeweiligen Partien gibt es immer zeitnah online unter www.cronenberger-sport.de!

Kantersieg und Niederlagen

Am Mittwochabend kommt es zum Dörper Derby im Kreispokal.

Cronenberg/Südstadt. Zwei Siege, drei Niederlagen – so lautet die Bilanz des vergangenen Fußball-Spieltages im CW-Land. Lediglich die Herren des Cronenberger SC und die Damen des SSV 07 Sudberg konnten sich über einen „Dreier“ auf den jeweils heimischen Sportplätzen freuen.

CSC gewinnt gegen den TSV Eindeutig fiel dabei im Südhöhen-Derby das Ergebnis zwischen dem Cronenberger SC und dem TSV 05 Ronsdorf aus. Die Grün-Weißen behielten auf dem Horst-Neuhoff-Sportplatz mit 5:0 die Oberhand, Torjäger Nino Paland traf gleich viermal, Markus Becker einmal. Das Team von Trainer Markus Dönninghaus kletterte durch den Kantersieg wieder auf Platz drei in der Landesliga-Tabelle und muss am Sonntag bei der zweiten Mannschaft von TuRu Düsseldorf an der Feuerbachstraße antreten.

SSV verliert in Remscheid Nicht so gut lief es hingegen beim SSV 07 Sudberg in der Bezirksliga: Die Schwarz-Blauen verloren

überraschend beim SC Ayyildiz Remscheid mit 1:4. Den zwischenzeitlichen 1:1-Ausgleich hatte Yannik Pascal Hünninghaus für das Team von Trainer Ralf Derkum erzielt, das sich in der 69. Minute durch eine Gelb-Rote Karte dezimierte. Als Sechster in der Tabelle empfingen die Sudberger am Sonntag um 15 Uhr den BSC Union Solingen an der Riedelstraße.

Germania kassiert Klatsche Eine deutliche 1:7-Auswärtsklatsche beim SV Heckinghausen kassierte der SSV Germania 1900 in der Kreisliga A. Danach zog Trainer Martin Gieseler mit seinem „Co“ Kalle Tillmann die Reißleine: Neuer Trainer des Tabellenvorletzten ist nun Markus Westerholz, bisher Leiter der Germanen-Reserve. Am Sonntag muss gegen Türkgücü Velbert ein Heimsieg her.

Polonia verlor „nur“ 2:3 Etwas Hoffnung schöpfen darf allerdings der FC Polonia Wuppertal. Im elften Spiel gab es zwar die elfte Niederlage, gegen die Zweitvertretung des TuS Grün-Weiß

Wuppertal fiel diese mit 2:3 aber recht „harmlos“ aus. Für den Tabellenletzten trafen Adrian Pientka und Matthias Nickel, am Sonntag geht es zum SC Velbert III.

SSV-Damen feierten Heimsieg Ein Lichtblick waren hingegen die Fußballerinnen des SSV 07 Sudberg in der Landesliga. Das Team um Trainer Marc Stinemeyer gewann durch Tore von Svenja Strogies und Jessica Klaffelsberger mit 2:0 gegen die SSVg 02 Velbert. Durch den Heimerfolg stehen die SSV-Damen auf Platz 7 und müssen am Sonntagmittag um 13 Uhr beim Tabellenvorletzten SV Niersia Neersen in Willich antreten.

Dörper Derby im Kreispokal Nachdem der SSV 07 Sudberg den TSV 05 Ronsdorf und der Cronenberger SC den FC Mettmann 08 besiegt hatten, stehen sich beide Dörper Fußball-Teams am Mittwochabend, 29. Oktober, in der Heinz-Schwauffertz-Arena in der zweiten Runde des Kreispokals gegenüber. Die Partie wird um 19.30 Uhr an der Riedelstraße angepfiffen.

RSC Nach Europacup jetzt zum Liga-Primus

Beim CERS-Cup-Aufgalopp kassierten die RSC-Löwen eine klare 2:5-Niederlage in Uttigen / Morgen geht's zum Bundesliga-Tabellenführer Herringen.

Die RSC-Löwen haben am morgigen Samstag ein schweres Auswärtsspiel vor der Brust: Um 18 Uhr läuft das Team von Marc Berenbeck beim Tabellenführer der Bundesliga und amtierenden deutschen Meister SKG Herringen auf.

Das Match in der Glückauf-Sporthalle im Hammer Stadtteil Herringen ist eine Neuaufgabe des letztjährigen Finales um den Meistertitel, das die Hammer klar gewannen. Auch diesmal gelten die Gastgeber als Favorit, zumal sie vier Nationalspieler in ihren Rei-

hen haben. Der neue RSC-Trainer Marc Berenbeck kennt den SKG bestens, schließlich hatte er die Herrerger Nationalspieler als Nationalcoach unter seinen „Fittichen“.

Die „Generalprobe“ für das Liga-Highlight verlief allerdings nicht unbedingt geglückt: Im Hinspiel im europäischen CERS-Cup kassierten die Berenbeck-Mannen eine unerwartet deutliche 2:5-Niederlage. In der Uttiger Grüneblätz-Halle erwies sich der CERS-Pokal-Gegner des RSC als äußerst heimstark. Nach fünf Minuten war das abwartende Spiel vorbei und es ging mit rasantem Tempo zur Sache. Der schnelle Marzio Vanina brachte sein Team nicht nur in Führung, sondern erhöhte kurz darauf sogar auf 2:0 (8./15.).

Benni Nusch gelang aber noch vor der Halbzeit der Anschlusstreffer zum 2:1, der Hoffnung auf den zweiten Abschnitt machte. Nach der Pause gab's aber wieder einen Dämpfer: Der Brasilianer Leandro Wada, der überragende Spieler der Begegnung, erzielte schon drei Minuten nach Wiederanpfiff das 3:1 (28.) für die Schweizer. Jordi Molet markierte zwar anschließend den erneuten Anschlusstreffer (39.), doch nur zwei Minuten später war es abermals Wada, der den alten Abstand



Jordi Molet hatte kurz vor Schluss die Chance, seine Löwen auf 3:4 heranzubringen – diesmal konnte er aber nicht jubeln...

zum 4:2 wieder herstellte (41.). In der dramatischen Schlussminute hatten die Cronenberger die große Gelegenheit, auf 3:4 zu verkürzen und sich damit eine gute Ausgangsposition für das Rückspiel am 1. November in der Henckels-Halle zu verschaffen. Nach dem 15. Teamfoul von Uttigen scheiterte Jordi Molet jedoch mit seinem Direkten am überragenden Schweizer Nationalkeeper Roman Langenegger. Besser machten es indes die Eidgenossen: Leandro Wada konterte und stellte mit seinem dritten Tor den 5:2-Endstand her.

„Wir sind weit hinter unseren Möglichkeiten geblieben“, resümierte Marc Berenbeck zu der Niederlage: „Wir waren nicht aufmerksam in der Abwehr und haben

zu oft den Gegner aus den Augen verloren.“ Im Angriff, so Berenbeck weiter, habe sein Team die nötige Ruhe vermissen lassen und zu hektisch agiert: „Zu viele unnötige Teamfouls haben uns zudem in entscheidenden Momenten zurück geworfen“, so der Löwen-Trainer zu dem 2:5 in der Schweiz. Dennoch glaubt der RSC-Coach fest daran, dass seine Löwen im Rückspiel am 1. November in eigener Halle eine gute Chance auf den Einzug in die nächste Europakalrunde haben. Der RSC muss dabei zumindest einen Drei-Torevorsprung erspielen, um eine Verlängerung zu erzwingen.

Dennoch glaubt der RSC-Coach fest daran, dass seine Löwen im Rückspiel am 1. November in eigener Halle eine gute Chance auf den Einzug in die nächste Europakalrunde haben. Der RSC muss dabei zumindest einen Drei-Torevorsprung erspielen, um eine Verlängerung zu erzwingen. **RSC-Herren:** Soriano, Wilk, Schmah, Molet, Bernadowitz, Wochnik, Behrendt, Hövelmann, Rath, Nusch.

Büro und Ausstellung
Händler Str. 49 42349 Wuppertal
0202 47 32 43

Dachdecker - u.
Zimmerer Meisterbetrieb
Dachfenster-Systeme
Balkonsanierung
Wartung und Reparatur
Fassadenbekleidung
Große-Ausstellung

Dachfenster in Übergrößen...

[WWW.MAGERDACH.DE](http://www.MAGERDACH.DE)

Glaseri Biermann

Ihr Glasermeister in Cronenberg
Ausführung sämtlicher
Glaserarbeiten

Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:

- Fenster
- Türen
- Spiegel
- Duschabtrennungen
- Insektenschutzrollos
- Einbruchschutz

Cronenfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77
(Termine nach Vereinbarung)

Anwaltskanzlei

Fachanwalt für Arbeitsrecht **Klaus Müller**

- Mietrecht
- Wohneigentumsrecht
- Familienrecht
- Verkehrsunfallrecht und Ordnungswidrigkeiten
- Forderungseinzug

Hauptstr. 48
42349 W.-Cronenberg
Tel.: (0202) 47 30 57
Fax: (0202) 47 30 58
info@kanzlei-mueller-wuppertal.de
www.kanzlei-mueller-wuppertal.de

Solingen
Werderstraße 11
Tel. 02 12/2 24 15 66

Friedenstr. 64
Tel.: 02 12/2 53 46 30

W.-Steinbecker Meile
Tannenbergstraße 58
Tel. 02 02/3 09 76 47

Remscheid
Elberfelder Str. 102-104
Tel. 0 21 91/84 05 68

Beachten Sie unsere
regelmäßige Wurfsendung!

www.fressnapf.com

Jochen Geldmacher

Bauunternehmen Meisterbetrieb seit über 25 Jahren

- Neubau
- Umbau
- Sanierung
- Wärmeverbundsystem
- Reparaturarbeiten
- Energieberatung
- Gebäude-Check Energie

Teschensudberg 43 • 42349 Wuppertal
Tel.: 47 43 38 • Fax: 47 81 339

Kuhl

HEIZUNG - SANITÄR

- Planung
- Ausführung
- Wartung
- Reparatur

Kuhl GmbH
42349 Wuppertal (Cronenberg)
Hahnerberger Straße 270
Telefon (02 02) 2 47 58 - 0
Telefax (02 02) 2 47 58 - 47

Weitere Resultate

Auch für die weiteren Bundesliga-Klubs lief es nicht unbedingt gut im CERS-Cup: Zwar darf die IGR Remscheid nach dem 11:4 (5:3) gegen den englischen Klub Herne Bay United für die nächste Runde planen. Der RSC Darmstadt kassierte aber ein 1:4 (0:1) gegen den RHC Basel, die ERG Iserlohn ein 5:8 (1:4) gegen SA Merignac und schließlich der SC Bison Calenberg ein 3:11 bei Candelaria SC. Meister Germania Herringen schließlich unterlag in der European League mit 5:9 (2:4) bei HC Liceo.



Die Richtigen für Sie!

Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.cronenberger-handwerker.de

- Glaserei Biermann
- Frank Kirchmann Heizung & Sanitär
- Mager Bedachungen
- Tischlerei Otterbein
- Michael Pony GmbH Elektrische Systeme
- Malerbetrieb Thomas GbR

Hotline: 0800/4 43 32 26

„Classic Brass“ in Barmen

Wuppertal. Das Top-Quintett „Classic Brass“ um Jürgen Gröblicher gastiert mit seinem Programm „Soli deo gloria“ am 29. Oktober in der Immanuelkirche. Begleitet werden die Musiker dabei vom bekannten Organisten Prof. Matthias Eisenberg. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr an der Sternstraße, Karten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro und 10 Euro (Schüler und Studenten) bei der KulturKarte Wuppertal im City-Center an der Schloßbleiche 40 oder für 2 Euro mehr ab 18.30 Uhr an der Abendkasse. Mehr Infos unter der Adresse www.classicbrass.de.

EFG Treff nach 25 Jahren



Eine kleine Reise in die Vergangenheit unternahmen kürzlich ehemalige Schüler der Ronsdorfer Erich-Fried-Gesamtschule (EFG). 25 Jahre ist es nun schon her, dass sie als zweiter Jahrgang überhaupt an der Blutfinke ihr Abitur ablegen konnten. Nach diesem Vierteljahrhundert war die Zahl derer, die beim Abi-Treffen in der EFG vorbeischauten, umso größer. Insgesamt über 40 ehemalige Schüler kamen in ihre „alte Penne“, um bei einer Führung durch das Schulgebäude durch Oberstufenleiter Volker Hofmann so manch Neues zu erfahren – und natürlich in alten Erinnerungen zu schwelgen. Alle konnten sich schließlich noch ganz genau daran erinnern, in welchen Räumen sie ihre Abiklausuren in Englisch oder Mathe geschrieben hatten.

Zeugen gesucht Pkw zerkratzt



In der Nacht vom vergangenen Freitag auf Samstag wurde ein Audi A3 wahrscheinlich mutwillig zerkratzt. Der Wagen, der in der Ortsmitte an der Hauptstraße abgestellt war, wurde an der rechten Beifahrer-Seite vom Tankdeckel bis zur Motorhaube beschädigt. Den Sachschaden schätzt die Polizei auf circa 1.500 Euro. Zeugen möchten sich bei der Polizei unter Telefon 284-0 (Präsidium) oder unter 247 13 90 (Cronenberg) melden.

Puppentheater „em Dorpe“ L419 Sanierung geht weiter

Cronenberg. Das traditionsreiche Hohnsteinertheater gastiert am Sonntag in Cronenberg. In der Aula der Schule in der Berghäuser Straße 45 wird das Puppentheater ab 16 Uhr einen Spaß für Kinder ab 2 Jahren aufführen – Mitmachen ausdrücklich erwünscht.

Das Hohnsteinertheater ist eines der bekanntesten Kindertheater Deutschlands und wirkte unter anderem bei den TV-Sendungen „Kasper & René“, „Der Hase Caesar“, „Robbi, Tobbi und das Fliwütli“ oder auch der „Wassermann Plumpaquetsch“ mit.

Der Eintritt zu dem Gastspiel in Cronenberg kostet 6 Euro pro Person, Karten sind an der Theaterkasse erhältlich. Einlass ist eine halbe Stunde vor Aufführungsbeginn.

Ronsdorf. Chaos herrschte in der vergangenen Woche auf der L419 und in Ronsdorf, weil der Landesbetrieb Straßen.NRW rund um die Einmündung Erbschlö die Parkstraße erneuerte. An diesem Wochenende wird weiter gearbeitet: Ab dem heutigen Freitagabend wird ab 20 Uhr die Einmündung Erich-Hoepner-Ring gesperrt und der Verkehr über die Heinz-Fangman-Straße umgeleitet.

Auch die Einmündung Zur Wolfskuhle ist dann zu, die Umleitung führt über die Kurfürstenstraße. Weiter gebaut wird auch in Höhe der ehemaligen Standortverwaltung, hier müssen die Autofahrer über Erbschlö fahren. Auf der Parkstraße regeln bis Montagmorgen, 6 Uhr, zwei Baustellenampeln den Verkehr.

Reifen Weigand Kunde gewinnt City-Bike

Über ein nagelneues City-Bike konnte sich kürzlich Dr. Volker Mittendorf freuen. Vor einigen Monaten hatte er bei einem bundesweiten Gewinnspiel von „point S“ teilgenommen und prompt gewonnen. Das hochwertige Zweirad konnte er nun aus den Händen von Wolfgang Weigand in Empfang nehmen. Der Inhaber des gleichnamigen Reifen- und Kfz-Service-Betriebes an der Hahnerberger Straße 79 legte selbst Hand an und überprüfte noch einmal den Reifendruck, bevor es los gehen konnte. Als passionierter Fahrradfahrer freute sich Mittendorf über seinen Gewinn. Sofern es das Wetter zulässt, wird er damit zukünftig auf der Nordbahntrasse zu seiner Arbeitsstätte an der Wuppertaler Uni unterwegs sein.



Investieren statt frieren!
Wärmedämmung spart richtig Geld!



Jetzt staatliche Förderung nutzen – Ihre Wärmedämmung zahlt sich selbst:

- KfW Darlehen ab 1,0 % Zinssatz
- KfW Tilgungszuschuss bis 12,5 %
- Absetzbarkeit Handwerkerrechnungen bis 1.200 €

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

Malerbetrieb Tesche GmbH & Co. KG
Kampstraße 14
42349 Wuppertal
Telefon 0202 473979
info@maler-tesche.de
www.maler-tesche.de



www.cronenberger-woche.de

Impressum

Verlagsleitung:
Kemmannstr. 6, 42349 Wuppertal

Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

Vertrieb:
Echo Verlags-GmbH
Postfach 120 368, 42333 Wuppertal

Redaktion: ☎ 47 81 100
Anzeigen: ☎ 47 81 102
Faxnummer: ☎ 47 81 112

E-mail: info@cronenberger-woche.de • Internet: www.cronenberger-woche.de

Herausgeber + Redaktion: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Anzeigen u. -Vertrieb: Sonja Bungart, Margret u. Werner Grundhoff, Christine Koke
Druck: WAZ-Druckerei Essen, Münchener Straße 60 • 45145 Essen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.
Annahmeschluss: immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin

www.cronenberger-woche.de

Frank Hüttemann Bedachungen

Ihr Meisterbetrieb für Dach, Wand und Solartechnik

- Dach-, Fassaden-, und Klempnerarbeiten
- Balkon- und Terrassensanierung
- Wärmedämmtechnik
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten
- Solartechnik
- Thermografie
- Energieberatung / Energieausweis
- Reparaturnotdienst

Wir helfen bei:
Planung ✓
Zuschüssen ✓
Förderungen ✓



Tel. 0202 - 976 55 40 • Fax 0202 - 976 55 41
Küllenhahner Straße 242 • 42349 Wuppertal
www.huettemann-bedachungen.de

Wir bauen Bäder traumhaft!



Profitieren Sie bei der Badsanierung von der Erfahrung und Kreativität zweier Fachleute!

Doppelte Kompetenz auf 300 qm Ausstellungsfläche.

Endlich ist zusammen, was zusammen gehört: Bäder und Fliesen von Kirchmann und Dürholt.



Kompetenzzentrum Bäder & Fliesen
Händlerstraße 51 - 53
42349 Wuppertal

www.kompetenzzentrum-baeder-fliesen.de
Tel. Kirchmann 02 02 / 47 66 77
Tel. Dürholt 02 02 / 47 40 08

Veranstaltungstipps

Besondere Events mit Gewinnchance!

Cirque du Soleil: Kooza

Cirque du Soleil präsentiert seine neue Zeltproduktion „Kooza“ im Winter 2014 in Düsseldorf. Das Gastspiel im weißen Grand-Chapiteau-Zelt in Düsseldorf-Grafental an der Metro-Straße startet am 6. November und dauert bis zum 14. Dezember. „Kooza“ wird als „Akrobatik-Adrenalinschub in einem Königreich der Narren“ beschrieben.

„Kooza“ erzählt die Geschichte eines unschuldigen, melancholischen Einzelgängers auf der Suche nach seinem Platz in der Welt. Das Programm gleicht einer Rückkehr zu den Wurzeln des Cirque du Soleil und kombiniert zwei Zirkustraditionen: die akrobatische Performance und die Kunst der Clowns. Die Show unterstreicht die enormen physischen Anforderungen an die Protagonisten in all ihrer Pracht und Fragilität. Den Rahmen bildet eine farbige Melange, die den Slapstick-Humor betont. Auf seiner Reise begegnet der Unschuldige einer Vielfalt von komischen Charakteren wie dem König, dem Trickster, dem Taschendieb, dem unausstehlichen Touristen und seinem böartigen Hund. Zwischen Stärke und Zerbrechlichkeit, Gelächter und Lächeln, Tumult und Harmonie erkundet „Kooza“ Themen wie Furcht, Identität, Anerkennung und Macht. Die Show ist eingebettet in eine elektrisierende und exotische visuelle Welt voller Überraschungen, Nervenkitzel, Schauer und Frechheit, die den Zuschauer total involviert. „Kooza“ handelt von menschlichen Beziehungen in einer dualen Welt von Gut und Böse“, erläutert Regisseur David Shiner. Der Name „Kooza“ geht auf das Sanskrit-Wort „Koza“ zurück, das Box, Kiste oder Schatz bedeutet – „Kooza“ ist ein „Zirkus in der Box“.



Weitere Informationen zu Cirque du Soleil gibt es im Internet unter der Adresse www.cirquedusoleil.com. Die bundesweite Ticket-Hotline ist unter der Rufnummer 018 06-57 00 00 erreichbar. Unter unseren Lesern vergeben wir 1x2 Freikarten für die Premiere am Donnerstag, 6. November, 19.30 Uhr. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 27. Oktober, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Cirque du Soleil

Ganz einfach **per Mail** teilnehmen:
verlosung@cronenberger-woche.de

Halloween-Party im Schluffen kino

Nach dem erfolgreichen Auftakt in den letzten Jahren legt das Team von „sound2light“ auch in diesem Jahr wieder eine große Halloween-Party im „Schluffen kino“ an der Berghäuser Straße auf.



Wenn am 31. Oktober wieder seltsam gekleidete Menschen in Richtung Bäckerei Evertsbusch strömen, so braucht man keinen „Zombie-Angriff“ zu fürchten. Vielmehr lädt das Team von „sound2light“ wieder zur „dunkelsten“ Party des Jahres „em Dorpe“. Zum dritten Mal verwandeln DJ Marcel Schmidt und seine Mitstreiter das „Schluffen kino“ in eine höllische Gruft. Eine schaurige Gruselatmosphäre, atemberaubende Deko und einige wirklich horrorartige Wesen werden für das nötige Halloween-Ambiente sorgen. Was sonst noch alles so geboten wird, wollte man noch nicht verraten – nur eines gab Marcel Schmidt preis: „Was unsere Gäste

erwartet? Eine ganz besondere Atmosphäre mit der besten Musik von heute und den Klassikern der letzten Jahrzehnte – eine Party, bei der jeder auf seine Kosten kommt.“

Der Eintritt zur großen Halloween-Party im „Schluffen kino“ ist allen ab 18 Jahren gestattet. Karten gibt es im Vorverkauf zum Preis von 5 Euro unter Telefon 0172-247 92 69, online unter www.sound2light.de und bei Lotto Weber im Cronenhof. Unter unseren Lesern vergeben wir 2x2 Freikarten. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 27. Oktober, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Schluffen kino